



Bàindel

Operette in 3 Akten

nach dem gleichnamigen Lustspiele

von
RUDOLF KNEISEL.

M U S I K

— von —

Johann Strauss,

k. k. Hofballmusik-Director.

Vollständiger Klavierauszug für Gesang u. Piano

Pr. 5.630 Mk. netto.
Mk. 12.

Vollständiger Klavierauszug für Piano allein Pr. ^{Fl. 270 Mk.}_{Mk. 4.50} netto.

London, Ent Sta Hall

Eigentum des Verlegers nur alle Landen. Mit Verbehalt aller Arrangementen.

EMILIO RIBOLZ,
EDITORE

Negozianti di Musica Italiana ed Estera
ISTRUMENTI MUSICALI COMMISSIONI PER OGNI PAESE DEL ESTERO
— MILANO —
88 Galleria Vittorio Emanuele II

Indice

Cavatina	<i>f.</i> 3
1 = Introduction and Chor	75
1 $\frac{1}{2}$ = Couplet mit Chor	79
1 $\frac{2}{3}$ = Couplet	83
2 = Couplet	85
3 = Inextino	89
4 = Couplet	93
5 = Couplet	99
6 = Quartett	102
7 = Finale	102
8 = Introduction und Chor	110
8 $\frac{1}{2}$ = Quartett	113
9 = Enemobile	116
10 = Duo	126
11 = Son-let	133
12 = Bay-let	139
13 = Terzetto	142
14 = Finale 2 ^o	158
14 $\frac{1}{2}$ = Bottillion und Chor	193
15 = Terzetto	198
16 = Promenade - Quartett	204
18 = Couplet	218

Ouverture.

Johann Strauss.

Allegretto.

PIANO

Musical score for piano, Allegretto section. The score consists of four staves. The top two staves are in common time (indicated by '8') and the bottom two are in 6/8 time. The first staff has a treble clef and a bass clef, while the second has a bass clef. The first staff starts with a dynamic of *pp*. The music features various rhythmic patterns, including eighth-note chords and sixteenth-note figures. The third and fourth staves also show complex harmonic progressions with frequent changes in dynamics, including *pp*, *p*, and *ff*.

Allegretto.

Continuation of the musical score for piano, Allegretto section. This section begins with a dynamic of *f* and transitions to *p*. The music continues with its characteristic rhythmic complexity, featuring eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The bass line is prominent, providing harmonic support.

Final continuation of the musical score for piano, Allegretto section. The dynamic remains at *f*. The score concludes with a series of rhythmic patterns that maintain the energetic and rhythmic character of the piece.



rit.

Allegro moderato.

p

pp



Allegro moderato.

pp

p

p

The musical score consists of six systems of organ or harpsichord music. The notation is as follows:

- System 1:** Treble and bass staves. The bass staff has continuous eighth-note patterns. Pedal markings "Ped." and "Ped. *" are placed above the treble staff.
- System 2:** Treble and bass staves. The bass staff has eighth-note patterns. A dynamic marking "pp" (pianissimo) is placed above the treble staff.
- System 3:** Treble and bass staves. The bass staff has eighth-note patterns.
- System 4:** Treble and bass staves. The bass staff has eighth-note patterns.
- System 5:** Treble and bass staves. The bass staff has eighth-note patterns.
- System 6:** Treble and bass staves. The bass staff has eighth-note patterns.

Tempo di Valse.

Tambou.

8

A musical score for orchestra, consisting of six staves of music. The top two staves are in treble clef, the middle two in bass clef, and the bottom two in bass clef. The key signature changes throughout the score, including B-flat major, A major, and G major. Various dynamics are indicated, such as *p*, *pp*, and *ff*. The score includes several sections labeled "Tambour." (Tambourine) with specific markings: "Tambour." above the first staff, "Tambou." above the fourth staff, and "Tambou." above the fifth staff. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth-note and sixteenth-note figures, and rests.

Meno mosso.

Allegro moderato.

A musical score for piano, consisting of six staves of music. The score is in common time and uses a key signature of one sharp (F#). The music is divided into measures by vertical bar lines. The top two staves are treble clef, and the bottom two staves are bass clef. The rightmost staff contains single notes and rests. Measure 10 begins with a treble clef staff containing eighth-note pairs. Measures 11 and 12 show various note patterns, including sixteenth-note chords and eighth-note pairs. Measures 13 and 14 feature eighth-note pairs and sixteenth-note chords. Measures 15 and 16 show eighth-note pairs and sixteenth-note chords. Measures 17 and 18 feature eighth-note pairs and sixteenth-note chords. Measures 19 and 20 show eighth-note pairs and sixteenth-note chords.

Moderato.

Meno.

Tempo di Marcia.



A musical score for piano, consisting of 14 staves of music. The score is divided into two systems by a vertical bar line. The top system contains staves 1 through 7. The bottom system contains staves 8 through 14. The music is written in common time, with various key signatures (G major, A major, D major, E major) indicated by sharps or flats. The notation includes quarter notes, eighth notes, sixteenth notes, and rests. The piano part features both treble and bass staves. The score concludes with a dynamic marking of ***ff*** (fortissimo).

Nr. 1. Introduction und Chor.

Allegro moderato.

C H O R.

Sopr. Ten. Bass.

Allegro moderato.

PIANO.

Welch'bun tes Le ben wird das hier ge ben so viele Gäste in dem Haus

Welch'bun tes Le ben wird das hier ge ben so viele Gäste in dem Haus

Welch'bun tes Le ben wird das hier ge ben so viele Gäste in dem Haus

dieß Thun u. Treiben nicht zu be-schreiben wir ken-nen uns schon nicht mehr aus wir

dieß Thun u. Treiben nicht zu be-schreiben wir ken-nen uns schon nicht mehr aus

dieß Thun u. Treiben nicht zu be-schreiben wir ken-nen uns schon nicht mehr aus

keinen uns schon nicht mehr aus, wir keinen uns schon nicht mehr aus, wir

wir keinen uns schon nicht mehr aus, nicht mehr aus,

wir keinen uns schon nicht mehr aus, nicht mehr aus,

keinen uns schon nicht mehr aus, wir keinen uns schon nicht mehr aus.

wir keinen uns schon nicht mehr aus, nicht mehr aus.

wir keinen uns schon nicht mehr aus, nicht mehr aus.

C. 24697.

SCHOLLE.

A_ber begreift ihr den gar so schwer der

ARABELLA.

Consi_stori.al Rath Hat denkeinEinzger In_te_li_genz für

SCHOLLE.

Frau von Trik, bringt Magenessenz Das frische Wasser kommt da hinein.

ARABELLA.

Herr Pa_n_a_sol trinkt nur rothen Wein schon bin ich hei_ser von all dem Schrein

S kann doch un - mög - lich ü _ ber _ all sein ach _____!

ARABELLA.

Das ist ein Lau _ fen hin und her beim

(Ärgerlich.)
A bes _ ten Wil _ len ich kañ nicht mehr, ich kann nicht mehr, ich kann nicht mehr, ich

A kann nicht mehr.

Attacca N° 1^a

N. 1^a Couplet mit Chor.

Allegro.

CHOR. Soprano.
Es kommt ein Wag-en!

PIANO.

Allegro.

PIANO.

Alto. Tenore.
Er hält schon vor der Thür! Ein

BASSO.

Zwei-ter kommt her-an! Ein Drit-ter

ist schon hier.

C. 24697.

Allegretto.

Innen gefüllt mit allerlei Gästen aussern bepackt mit

Allegretto.

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

Kis-ten und Käs-ten, zu klein wird das Haus, wo soll das hin-aus, wir

ken_nen uns gar_nicht mehr aus. Wir wis_sen nicht mehr
 ken_nen uns gar_nicht mehr aus. Wir wis_sen nicht mehr
 ken_nen uns gar_nicht mehr aus. Wir wis_sen nicht mehr
 ken_nen uns gar_nicht mehr aus.

ein und aus, wir wis_sen nicht mehr ein und aus, wir
 ein und aus, wir wis_sen nicht mehr ein und aus, wir
 ein und aus, wir wis_sen nicht mehr ein und aus, wir
 Wir wis_sen nicht mehr ein und aus,

wis - sen nicht mehr ein und aus, wir wis - sen nicht mehr
wis - sen nicht mehr ein und aus, wir wis - sen nicht mehr
wis - sen nicht mehr ein und aus, wir wis - sen nicht mehr
wir wis - sen nicht mehr

ein und aus !
ein und aus !
ein und aus !
ein und aus !

Attacca N° 1^b

N^o. 1^b Couplet.

Moderato.

BARON von
HASEMANN.

PIANO.



Ich bin Ba_ _ron von Ha _ se _ man n und kommu _ mit ein pa _ a r Freunde _ l an, Ba _

pp



ron von Ha _ se _ man n sie wer _ den mich ver _ pflichten we _ n Sie uns gut qua _

LEIMENR.



QUINTENHEIM.

HASEMANN.

L muss nun einmal Dichten und ich muss compo - nirn. Zwei Leute voll Ge -

nie, voll Geist und Po - e - sie, im Ta - ro - ki - ren

gross und Tanzen auch fa - mos, die Landluft soll uns stär - ken zu

ein'gen grossen Wer - kendrumkommt Baron von Ha - semann gleichnütz zwei guten



Freunderlnan. Drum kommt Baron von **Hasemann** gleich mit zwei guten Freunderlnan.
ARABELLA.



Drum kommt Baron von **Hasemann** gleich mit zwei guten Freunderlnan.

QUINTENHEIM.



Drum kommt Baron von **Hasemann** gleich mit zwei guten Freunderlnan.

LEIMENREIM.



Drum kommt Baron von **Hasemann** gleich mit zwei guten Freunderlnan.

Sopran.



Drum kommt Baron von **Hasemann** gleich mit zwei guten Freunderlnan.

Tenor.



Drum kommt Baron von **Hasemann** gleich mit zwei guten Freunderlnan.

Bass.



Drum kommt Baron von **Hasemann** gleich mit zwei guten Freunderlnan.



HERR von



Ich



bin der Landrath *Silberthau*, kom' gleich mit Kindern und mit Frau, der
pp
Landrath *Silber-thau*. Den Kindern kann's nicht scha-den, weil's in der Stadt so
staubt; sie sind zwar nicht ge-laden, doch hab' ich mir's er-

FRAU SILBERTHAU.

Wir sind zwar nicht ge-laden, doch hat's mein Mann er-laubt.
S laubt. KINDER. Das
Wir sind zwar nicht ge-laden, doch hat's Pa-pa er-laubt.

gute Was_ser hier, da _ bei viel Wein und Bier das
 Es _ sen auch nicht schlecht, wir freu_en uns schon recht. wir
 woll_n uns a _ mü _ si _ ren, und al _ les hübsch pro _ bi _ ren, d'rum
 kommt der Land_rath Sil _ ber_thau gleich mit den Kin _ dern

ARABELLA.



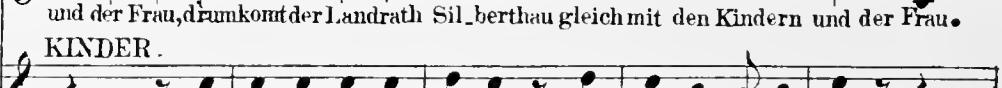
FRAU SILBERTHAU.



SILBERTHAU.



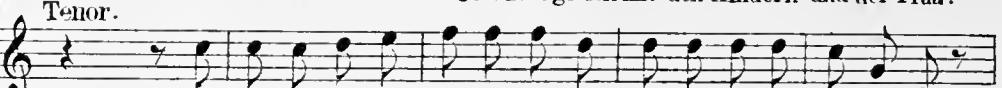
KINDER.



Sop.u.Alt.



Tenor.



Bass



Drum kommt der Landrath Sil_berthau gleich mit den Kindern und der Frau.



FRAU SADOWITT.



Sa - do - witt und brin - ge auch zwei Töch - ter mit, die Frau von Sa - do -

witt. Dies' hier ist die Cä - ci - li - e, hier die Au - re - li - a, sonst

8.....

CÄCILIE.

ist von der Fa - mi - li - e noch Niemand wei - ter da. Mich

Frau SADOWITT.

Hat

nennet man die Cä - ci - li - e!

ANGELICA.

Und mich Au - re - li - at

man zwei Töch - ter - lein die so er - zo - gen fein, dann

wünscht als Mut - ter man für je - de bald 'nen Mann, drum

Kin - der macht Pa - ra - de und hal - tet Euch hübsch gra - de, man

weis, dass Frau von Su - do - witt zwei schö - ne Töch - ter

ARABELLA.
Frau SILBERTHAU.



Man weis,dass Frau von Sa_dowitt zwei schne Tchter bringet mit,
Frau SADOWITT.

bringet mit. Man weis,dass Frau von Sa_dowitt zwei schne Tchter bringet mit,
CÄCILIE.

Man weis,dass Frau von Sa_dowitt zwei schne Tchter bringet mit,
ANGELICA.

Man weis,dass Frau von Sa_dowitt zwei schne Tchter bringet mit,
Sopr. Alt.

Man weis,dass Frau von Sa_dowitt zwei schne Tchter bringet mit,
Tenore.

Man weis,dass Frau von Sa_dowitt zwei schne Tchter bringet mit,
Basso.

Man weis,dass Frau von Sa_dowitt zwei schne Tchter bringet mit,

Più mosso.

Allegretto.

Soprano. Hien gefüllt mit allerlei Gäs-ten aussenbepackt mit

Alt. Hien gefüllt mit allerlei Gäs-ten aussenbepackt mit

Tenor. Hien gefüllt mit allerlei Gäs-ten aussenbepackt mit

Bass. Hien gefüllt mit allerlei Gäs-ten aussenbepackt mit

Allegretto.

PIANO. *ff*

Kisten und Kästen, zu klein wird das Haus, wo soll das hinaus, wir kennen uns gar

Kisten und Kästen, zu klein wird das Haus, wo soll das hinaus, wir kennen uns gar

Kisten und Kästen, zu klein wird das Haus, wo soll das hinaus, wir kennen uns gar

Kisten und Kästen, zu klein wird das Haus, wo soll das hinaus, wir kennen uns gar

nicht mehr aus. Wir wis . sen nicht mehr ein und aus, wir wis . sen nicht mehr
nicht mehr aus. Wir wis . sen nicht mehr ein und aus, wir wis . sen nicht mehr
nicht mehr aus. Wir wis . sen nicht mehr ein und aus, wir wis . sen nicht mehr
nicht mehr aus. Wir wis . sen nicht mehr ein und aus, wir wis . sen nicht mehr
nicht mehr aus.

Wir wissen nicht mehr

ein und aus, wir wis . sen nicht mehr ein und aus, wir
ein und aus, wir wis . sen nicht mehr ein und aus, wir
ein und aus, wir wis . sen nicht mehr ein und aus, wir
ein und aus,

wis - sen nicht mehr ein und aus

! ! !

! ! !

! ! !

s.

Nº 2. Couplet (des Johann.)

JOHANN.

PIANO.

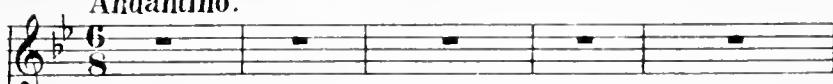
Ich bin *Gonsmand* ja ich ge - ste - he lie - be fei - ne Kü - che sehr. Fa -
 san, Ha selhuhn *filets* vom Reh *Gelees as - pik* ein gut Des - sert und hör' ich
 erst Champa - gner knallen, dañ schnalze mit der Zunge ich, doch manchmal

will's mir nicht gefallen sehne nach Veränderung mich ung risch Gulyas bei den Raben, aucheln
 Gselchtes behagt dem Gour-mand Toujours per-drix c'est un peu de goû-tant möcht einmal was An-dres habn, Toujours per-drix c'est un peu de goûtant ach ein Gselchtes möcht' ich ha-ben.
 rit.
 a tempo.
 mf
 p
 c. 34607.

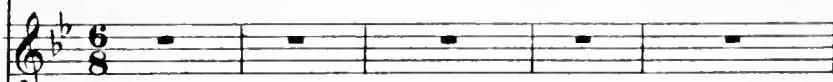
Nº 3. Duettino.

Andantino.

WALDINE.



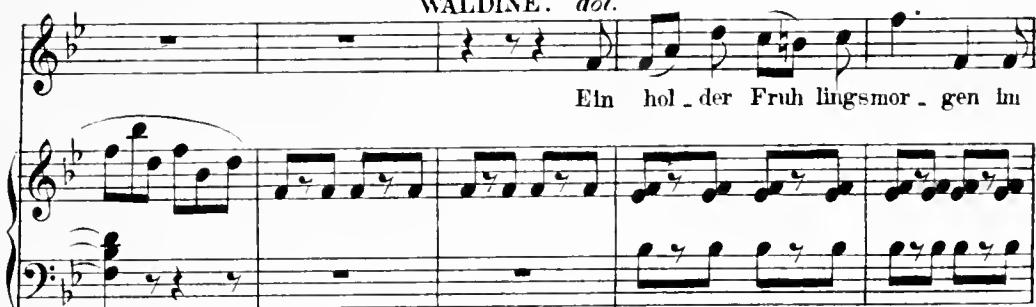
ELVIRA.



PIANO.

WALDINE. *dol.*

Ein hol der Fruh lingsmor gen im



wun_der_vollen Mai ver scheuchet al - le Sor - gen und macht die See_le



frei Als wir hin aus ge_gan_gen da zit ter ten noch



klar — die hel len Thau es_perlenim Gra se wunder_bar Ah

dim.

mf
 Doch sieg_reich strahlt die Son_ne be_wusst schon ih_rer Macht, o

p
 süs_se Ma_d_e_n_wou_ne, o duft'_ge Blü_then _ pracht o

poco ritard. *a tempo.*

süs - se Ma - den - won - ne, o duft' ge Blu then pracht. Ah

poco ritard. *a tempo.*

rit. *tr.*

rit. *tr.*

ritard.

Ben moderato.

ELVIRA.

Schon A - ris - to - te - les be -

Ben moderato.

gann und The o phras - tus folg - te dann, sie bo - ta - ni.

sir _ ten und si _ ste _ mi _ sir _ ten, sie a _ na _ li _ sir _ ten und clas _ si _ fi _ .
 zir _ ten, schrieben die be _ kann _ ten dicke n fo _ li _ an _ ten, je _ de Pflan _ ze
 nan _ ten sie beim wahren Namen nur _ , sie nummer _ rir _ ten in Wald und in Flur die
 gan _ ze Na _ tur sie numme _ rirten in Wald und in Flur die

gan - ze Na - tur,

WALDINE.

dolce

Erst pflückt' ich hier als duft' ge Zier die still ver - borg'nen Veil - chen

w mfr. ELVIRA. Im feuchten Land am Baches - rand auch blaue Ver -

Fio - la a - do - rata.

w giss mein nicht ich fand. Welch' hol - der

E -

My - o - so - lis pa - lustris.

W Klang das Bild ent - lang in Lüften hoch der Lerchensang.

E A_lau_da ar_ ren sis heist das

Poco meno.

W Und über all er tönt der Schall der wunder hoh den Nach_ti_gall.

E Thier. Die neinen Syl-ri-o-lus-

Poco meno.

Tempo I.

W Ah ! Ah !

E ei_ni_a wir!

Tempo I.

Tempo I.

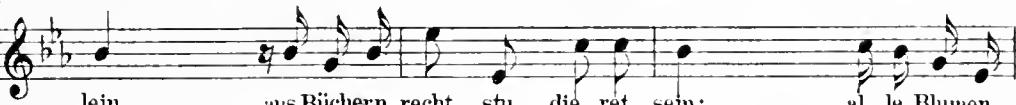
W  So wundervoll ist

E  Ja, die Na_tur kann nur al_

Tempo I.

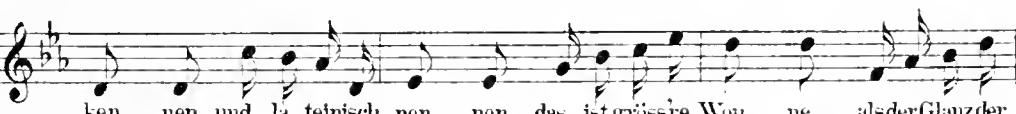


W 

E 



W 

E 



schau'n zum Himmel wir, es duftet je_des Kraut, und liebenvoll und traut er -
 Son - ne, *Rosa i-de - a - lis, flora orien - ta - lis*, ach! Das kleinste
 tönt der Nach_tl_gal - len Laut ach! nur Na_tur schafft Ent -
 Kraut hat so süßen Laut, la_teinisch nur kann Na_tur uns ent -
 zü - eken Se - lig - keit, ja! Ach! Nur Na_tur schafft Ent -
 zü - eken schaf - fen Se - lig - keit la_teinisch nur kann Na_tur uns ent -

Più mosso.



Più mosso.



streun, an der Na - tur mich nur er - freun und will se - lig sein, will
 lein aus Büchern recht stu.die_ret sein, nur durch Bü_cher ganz al.
 se - lig sein, ja se - lig, se - lig
 lein kann ich se - lig se - lig
 sein!
 sein!

No. 4. Couplet.

Moderato.

HELLMUTH.

PIANO.

Die
Schwiegermutter zu ge_wöhnen, siehst du gerüstet nich, scheint Dir gewagt auch mein Be-
ghmen, ver_trau_e fest auf mich. Ge_lieb_te ste Wal_di_ne, weg
mit der Trauer_miene, schau nicht so zweifelhaft mich an. schau nicht so zweifelhaft mich

an _____. Ich hab' einen Plan, einen feinen Plan, ich hab' einen Plan, einen feinen

s.

Plan, ich hab' einen feinen Plan, feinen Plan, feinen Plan, ich hab' einen Plan

s.

ich hab' einen Plan, ich hab' einen fei - nen fei - nen Plan

f. rit.

f. rit.

f.

1. *p* 2.

f. *ff.* *ff.*

M. 5. Couplet.

Allegro moderato.

HELLMUTH.



PIANO.



Die Ei sen bahnen weit und breit die bie ten dort viel Si cher heit weil

Al les glücklich und complet prä zi se auf's Com man do geht laut

Dienstes Vorschrift re-gu-lär ruft einfach blos der Conducteur sein .

rückwärts fer-tig vor sich hin liegt schonder Zug im Wasser drin

sonst lebt sich's dort so so la la bei uns da drübn in A

me-ri-ka ist's ver-ry beauti ful la la this li-ving in A -

HELLMUTH.

me _ ri _ ka, Sonst lebt sich's dort so so la la bei uns da drüb'n in A -

WALDINE. ARAB.

ELVIRA.

JOH.KRAGEL.

SCHOLLE.

Sonst lebt sich's dort so so la la bei ihm da drüb'n in A -

Sonst lebt sich's dort so so la la drüben in A -

H me _ ri _ ka ist's *rerry beauti ful la la this living* in A _ me _ ri _ ka!

W.A. E me _ ri _ ka ist's *rerry beauti ful la la this living* in A _ me _ ri _ ka!

J.K. S me _ ri _ ka ist's *rerry beauti ful la la this living* in A _ me _ ri _ ka!

Nr. 6. Quartett.

Allegro.

ELVIRA .

KRAGEL .

JOHANN .

PIANO.

Allegro.

(fachend)

Was soll dies

Ha ha ha ha ha ha ha!

(für sich.)

Dieser Zufall ist fa tal!

Lachen

Bitte, soll man da nicht la chen

ad libitum.

Wie? Zum zweiten mal?



E f p Meyer hat sie ihn ge_ nannt! Meyer! Ha, das ist frap.
K f p Meyer hat sie ihn ge_ nannt! Meyer! Ha, das ist frap.

E p pant Meyer o Göt_ ter! Al _ so kein Vet_ ter und
K p pant Meyer o Göt_ ter! Al _ so kein Vet_ ter und

E f o Gott! Mit im Complot!
K f o Gott! Mit im Complot!

J - - - - - (für sich)
Die_ser Kra_gel, je_ner Meyer bei_de

K - - - - -

J Schondurch-

sind wir nicht geheur, darauf schwör' ich, sehr gefährlich, nieder, trächtig, höchst verdächtig! Der

p

schaunt mein Blick das ganze Buabenstück, der Hausherr muss erfahren die

Hausherr muss erfahren diese dro hen den Gefah ren so will's die

So will's die Pflicht. Drum

drohen den Gefah ren. So will's die Pflicht.

Pflicht, so will's die Pflicht, die Pflicht. Drum

f

zö - gert nicht, drum zö - gert nicht!

Drum zö - gert nicht!

zö - gert nicht, drum zö - gert nicht!

Washier vorgeht in die sem Haus! Das ist

Washier vorgeht in die sem Haus! Das ist

Washier vorgeht in die sem Haus! Das ist

wahr lich schon ein Graus, schon ein Graus, ein Graus!

wahr lich schon ein Graus, schon ein Graus, ein Graus!

wahr lich schon ein Graus, schon ein Graus, ein Graus!

f *f*

Allegretto.

pp dol.

E Doch ist nicht so fein gesponnen, endlich kommt an's Licht der Sonnen es ist nicht so fein gesponnen

K -

J -

E endlich kommt an's Licht der Sonnen, ja s'ist nicht so fein gesponnen endlich kommt an's

K -

J -

E Ja s'ist nicht so fein gesponnen endlich kommt an's

K -

J -

E Ja s'ist nicht so fein gesponnen endlich kommt an's

E Licht der Sonnen end lich kommt an's Licht der Sonnen dann ist's

K -

J -

E Licht der Sonnen endlich kommt an's Licht der Sonnen ja an's Licht der Sonnen dann ist's

K -

J -

E Licht der Sonnen endlich kommt an's Licht der Sonnen ja an's Licht der Sonnen dann ist's

58 Più mosso.

aus,damn ist's aus ja dān ist es aus,damn ist's aus,damn ist's
 aus,damn ist's aus ja dān ist es aus,damn ist's aus,damn ist's aus,damn ist's
 aus,damn ist's aus ja dān ist es aus,damn ist's aus,damn ist's aus,damn ist's
 aus,damn ist's aus ja dān ist es aus,damn ist's aus,damn ist's aus,damn ist's

aus— , ja ja ja ja ja ja ja dann ist's
 aus, damn ist's aus, damn ist's aus, dann ist's
 aus, damn ist's aus, damn ist's aus, dann ist's .

aus! Da ist er! 0
 aus! Da ist er!
 aus! Da ist er!

E wüs'ter was düster ihm naht jetzt grüs'ster und

stringendo.

Meno mosso.

E büsst der Ver_ rä - ther die That. HELLMUTH. Was ha _ ben die

stringendo.

ELVIRA. Più animato. KRAGEL.

H Drei! Fliehen Sie d'less Haus! Al - les ist her - aus!

p *eres.* *e* *stringendo.*

ff

Heil' - ger Wenzes - laus!

ff

C. 24697.

60 **Tempo I.**

E Doch ist nichts so fein gesponnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, es ist nichts so

K Doch ist nichts so fein gesponnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, es ist nichts so

J Doch ist nichts so fein gesponnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, es ist nichts so

Tempo I.

E fein gesponnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, ja'st nichts so fein gesponnen

K fein gesponnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, ja'st nichts so fein gesponnen

J fein gesponnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, ja'st nichts so fein gesponnen

E endlich kommt's an's Licht der Sonnen end lich kommt's an's Licht der Sonnen,

K endlich kommt's an's Licht der Sonnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, ja an's Licht der Sonnen,

J endlich kommt's an's Licht der Sonnen endlich kommt's an's Licht der Sonnen, ja an's Licht der Sonnen,

Più mosso.

E dann ist's aus, dann ist's aus, ja dan ist es aus, dann ist's aus, dann ist's aus,
K dann ist's aus, dann ist's aus, ja dan ist es aus, dann ist's aus, dann ist's aus,
J dann ist's aus, dann ist's aus, ja dan ist es aus, dann ist's aus, dann ist's aus,

Più mosso.

p

E aus, dann ist's aus , ja ja ja ja ja ja dann
K aus, dann ist's aus, dann ist's aus, dann ist's aus! Dann
J aus, dann ist's aus, dann ist's aus, dann ist's aus! Dann

Allegro.

E ist's aus!
K ist's aus!
J ist's aus!

Allegro.

I.ACT. Finale.

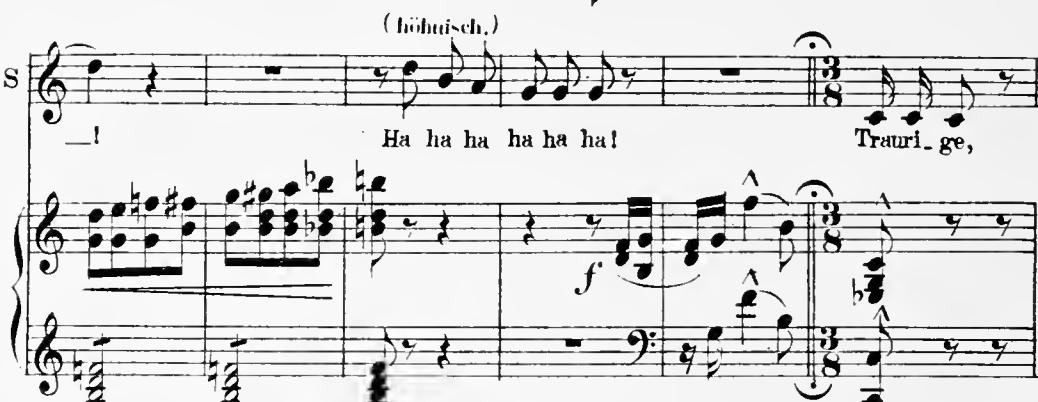
Allegro.

ARABELLA. 

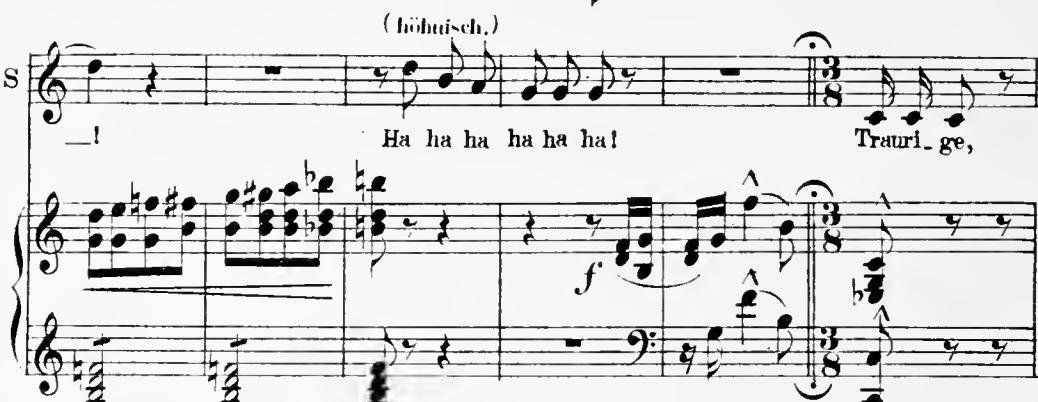
HELLMUTH.

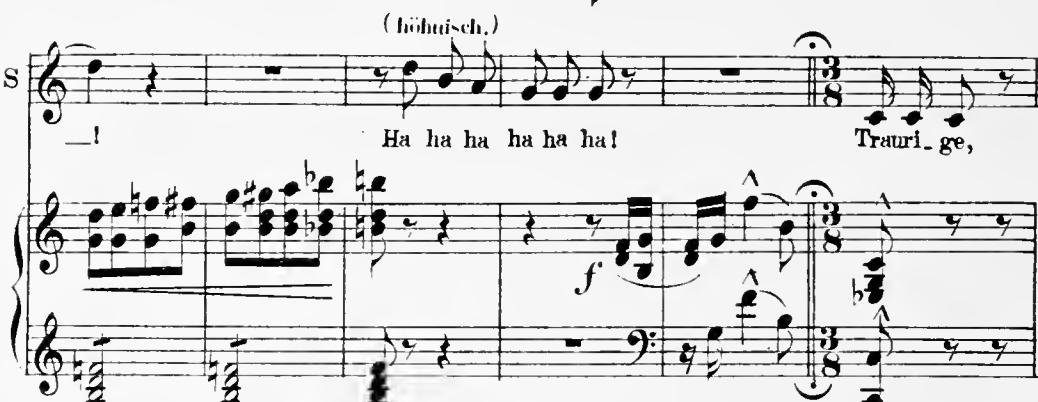
JOHANN.

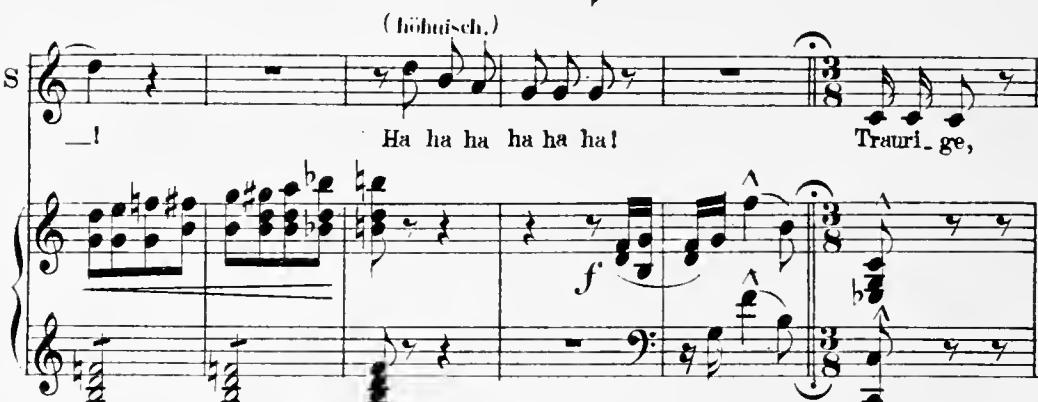
KRUGEL.

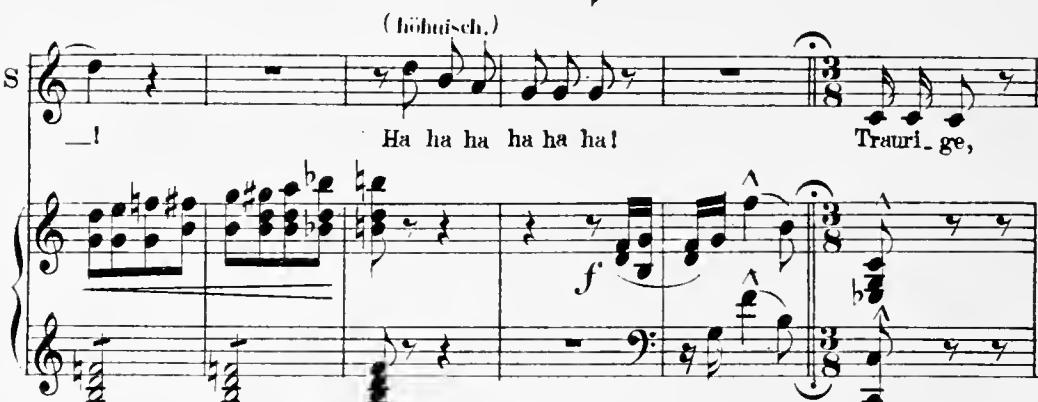
SCHOLLE. 

Allegro.

PIANO. 

S 



S 

Piu meno.

8

Don **Philipp**, O tello, und der gan ze Chor be trog'ner Gatten von

S

JOHANN.

Du mas Sohn schwe ben mir jetzt als Bei sple le vor In

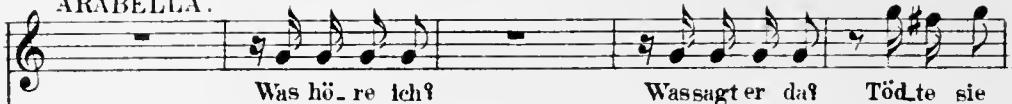
J

Frank reich hetts mit E ner gie

J

töd te sie töd te sie töd te sie töd te sie

ARABELLA.



Wassagter daß Töd_te sie

HELLMUTH.



Was sagt er daß Töd_te sie

JOHANN.



KRAGEL.



rit.

a tempo.

Ja, sein Blick hebt zurück unheimlich

pp

glüht das Feuer in sei - ner toben - den Brust.

A Ja sein Blick bebt zurück unheimlich glüht das Feuer in seiner Brust.

H Ja sein Blick bebt zurück unheimlich glüht das Feuer in seiner Brust.

J Ja sein Blick bebt zurück unheimlich glüht das Feuer in seiner Brust.

K Ja sein Blick bebt zurück unheimlich glüht das Feuer in seiner Brust.

pp

f

p

ARABELLA.

HELLM. In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te sie töd_te sie

JOHANN. In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te sie töd_te sie

KRUGEL. In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te sie töd_te sie

SCHOLLE. In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te sie töd_te sie

In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te sie töd_te sie

A In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te

H In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te

J In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te

K In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te

S In Frankreich heist's mit E_ner_gie: töd_te

A sie töd-te sie—, töd-te sie töd-te sie, ja
 H sie töd-te sie—, töd-te sie töd-te sie, ja
 J sie töd-te sie—, töd-te sie töd-te sie, ja
 K sie töd-te sie—, töd-te sie töd-te sie, ja
 S sie töd-te sie—, töd-te sie töd-te sie, ja

A Ja sein Blick bebt zurück unheimlich
 H Ja sein Blick bebt zurück unheimlich
 J Ja sein Blick bebt zurück unheimlich
 K Ja sein Blick bebt zurück unheimlich
 S !

pp

A glüht das Feuer in sei - ner to - ben - den Brust, Ja sein Blick
 H glüht das Feu - er in sei - ner Brust, Ja sein Blick
 J glüht das Feu - er in sei - ner Brust, Ja sein Blick
 K glüht das Feu - er in sei - ner Brust, Ja sein Blick
 S Töd - te sie -
 {
 (Piano part)
 {
 A bebt zu - rück un - heimlich glüht das Feuer in sei - ner Brust.
 H bebt zu - rück un - heimlich glüht das Feuer in sei - ner Brust.
 J bebt zu - rück un - heimlich glüht das Feuer in sei - ner Brust.
 K bebt zu - rück un - heimlich glüht das Feuer in sei - ner Brust.
 S ,
 {
 (Piano part)

Musical score for Scholle's first entry. The score consists of two staves. The top staff is in common time, treble clef, and has a forte dynamic. The bottom staff is in common time, bass clef. The vocal line begins with a sustained note followed by eighth-note chords.

SCHOLLE.

Musical score for Scholle's second entry. The score consists of three staves. The top staff is in common time, treble clef, with a dynamic of $\frac{3}{8}$. The middle staff is in common time, treble clef, with a dynamic of f . The bottom staff is in common time, bass clef. The vocal line continues with eighth-note chords and includes lyrics: "Elender! Sie heissen Meyer,"

Musical score for Scholle's third entry. The score consists of three staves. The top staff is in common time, treble clef, with lyrics: "spiel - ten mel - len Vetter hier! Das be - za - len Sie mir". The middle staff is in common time, treble clef, with a dynamic of f . The bottom staff is in common time, bass clef.

HELLMUTH.

Musical score for Hellmuth's entry. The score consists of three staves. The top staff is in common time, treble clef, with lyrics: "thener! Ei . let brü - get Wasser hier! Ich spiel te den Nef - fen hier - weil". The middle staff is in common time, treble clef. The bottom staff is in common time, bass clef.

Musical score for Scholle's fourth entry. The score consists of three staves. The top staff is in common time, treble clef, with lyrics: "Sie mich hiel - ten da - für. Doch mei - ne". The middle staff is in common time, treble clef. The bottom staff is in common time, bass clef.

HELLMUTH.

S. Frau? Ge - duld, die Da - me glauben Sie

H. mir, ist frei von al - ler Schuld ich bin aus

Meno.

A. Ja lie - ber

H. an - dern Gründen hier.

S. Wie, ist das wahr?

Meno.

A. Mann, bald wird dir's klar hör' mich nur

pp

A an! Der Herr der da steht heisst

p *pp*

wirklich Herr Mey er und Fräulein El vi ra die ist ihm sehr theuer

Tempo I.

A drum sei hübsch dis eret! SCHOLLE. So sa gen Sie doch ja.

Ist's möglich?

Tempo I.

rit. *a tempo.*

Ich will's nicht läug nen!

Ha ha ha ha ha das ist

S

star - ker Ta - back und ein eig - ner Ge - schmack ha ha ha

A

H

S

Das ist star - ker Ta - back einganz eig' - ner Ge - schnack,haha ha ha!

Das ist star - ker Ta - back einganz eig' - ner Ge - schnack,haha ha ha!

ha ha! Das ist star - ker Ta - back einganz eig' - ner Ge - schnack,haha ha ha!

S

(zu Arabella)

Lie - bes Weib kannst du ver - zehn?

S

ARABELLA.

Kragel schür - te den Ver - dacht. Wenn du

A

willst so gütig sein ei_ne Rechnung zu be_gleichen an die ich

A

nicht mehr ge_dacht, willst du? willst du?

(leise zu Hellmuth)

A

S (seufzend) Sowerd' ich es jetzt er_reichen mich von Ihnen zu be_

S Gut, ich will_ge ein.

A

frei'n

Weiber ihr könnt in_tr_i-guiren doch den Streich muss ich pa_rirn. Mein

A

74

Più meno.

H Herr! Noch ei_ne Bit_te: Ver-görnen Sie in

S Mein Herr?

Più meno.

poco rit.

H Il_rer Mit_te mir zu ver_wei_len noch? Sie ver_stehn mich doch?

S poco rit.

SCHOLLE.

Tempo I.

S In El_ví_ra's Nä_he, ha, ha, ha, ha, gel-ten Sie wei-ter

Tempo I.

Tempo I.

für mei_nen Vet_ter bis ilum be_lie_bet selbst ein_zu_treffen

S

ha, ha, ha, welch köst-lichen Spass das gibt. Sie scheinen mir schrecklich ver-

HELLMUTH.

Ach, ja!

Doch hat sie ge-

S

liebt? Sie ist doch schon bei Jahren.

SCHOLLE.

(lächelnd.)

H

erbt, ich hab's er - fah - ren, ver - zeih' - sie

S

jun - ger Mann mir kommt das La - chen

76 Allegro.

S. an, ha ha ha ha ha ha _____, das ist star - ker Ta
 ff pp

ARABELLA (gezwungen)

HELLMUTH. Das ist star - ker Ta -
 Das ist star - ker Ta -
 S. back, und ein eig' - ner Ge schmackha ha ha ha ha!
 8 -

(Waldine tritt ein.)

WALDINE.

A. back und ein eig - ner Ge schmackha ha ha hal Du geht es
 H. back und ein eig - ner Ge schmackha ha ha hal
 f

SCHOLLE.

W. lu - stig her. Wal di nel Kind koium' her!
 p

Lento.

WALDINE (sehr schelmisch)

77

(zu Hellmuth.)

S ritard. f Der nicht?
Ihr muss ich es ja sa- gen. Das ist der Vetter nicht!

Lento.

P ritard.

lachend) rit.

Ach, was Sie sa- gen!

rit.

So sind Sie nicht der Bräu- ti-gam der mich als Braut zu hol- ken kam
Schon hatt' ich mir's so hübsch gedacht, welche reizend Pärchen wir gemacht und

pp

acht! Das ist ein Mal heur nun, lei der wird nicht's draus ein Mal heur wird nicht's draus wer weis, ob der mir Siesind wol ei ner

so gefällt, der drüben aus der neuen Welt
 Anderngut? bedenken nicht wie weh das thut,
 Sie sind so weit nicht her, Sie sind so
 sie lachen mich noch aus, sie lachen

weit nicht her. Jetzt thut mir's wirklich herzlich leid,
 mich noch aus. Wer wels kommt noch der An-de-re,
 ich hat te micht schon so ge-
 ich blei-be sitzen dann o

freut, Sie! Sie passte mir so grade.
 weh! Sie! Sie passten mir so grade. } Wenn man sich träumte in Ide-

al ist solch Erwachen rechtfa-tal. Ach ist es wirlich schade Ah _____.

A ber was hilft's! Ich füg' mich drein, es soll nicht sein, es

WALDINE.

soll nicht sein. A ber was hilft's ich füg' mich drein, es

ARARELLA.

Du musst Dich trösten, es drein, es

HELLMUTH.

Sie hält mich zum Be sten, was soll das sein? Was

SCHOLLE.

Du musst Dich trösten, es soll nicht sein. Es

W. soll nicht sein, Ah rit. es soll nicht sein.

A. soll nicht sein rit. es soll nicht sein.

H. soll das sein rit. was soll das sein.

S. soll nicht sein rit. es soll nicht sein.

80

2.
a tempo.

W sein, es soll nicht sein es soll nich sein es soll nicht sein, nein nein _____

A sein, es soll nicht sein,

H sein, was soll das sein was soll das sein,

S sein, es soll nicht sein,

a tempo.

W essoll nicht sein, nicht sein!

A es soll nicht sein!

H was soll das sein, das sein!

S es soll nicht sein!

f

f *mf*

f

KRAGEL.

Hier bring' ich ein paar Pt.

JOHANN.

stolen! Ich hab' el_ne jun - ge Ku - non!

SCHOLLE.

s'Ist Alles nicht mehr nöthig, ver - ständigt hab'n wir uns schon.

(leise zu Kragel.)

KRAGEL.

Nicht mei_ne Frau hielt ihn hier zu_rück. El_vira ist's! Was?

Dembrech' ich das G'nik.

Sop. Alt. Wo bleibt man denn, was treibt man denn, das Frühstück steht be -

R. Tenor. Wo bleibt man denn, was treibt man denn, das Frühstück steht be -

H. C. Bass. Wo bleibt man denn, was treibt man denn, das Frühstück steht be -

reit, wir warten dorts schon fort und fort fort und fort fort und fort,wir

reit, wir warten dorts schon fort und fort fort und fort fort und fort,wir

reit, wir warten dorts schon fort und fort und fort und fort und fort,wir

warten dort schon fort und fort, zum Essen ist jetzt Zeit

warten dort schon fort und fort, zum Essen ist jetzt Zeit

warten dort schon fort und fort, zum Essen ist jetzt Zeit

SCHOLLE.

Pardon! Mein Neffe hieltns ein we_nig zu ...

zum Essen ist es Zeit.

zum Essen ist es Zeit.

zum Essen ist es Zeit.

rück der eben ange_kommen, ihn vor_zu_stellen ge_stat_ten Sie

ritard.

tr.

ritard.

Tempo I.

S mir.

f

Der Nef - fe sei will - kom - men, er sei will - kommen.

f

Der Nef - fe sei will - kom - men, er sei will - kommen.

f

Der Nef - fe sei will - kom - men, er sei will - kommen.

Tempo I.

f

trum.

SCHOLLE (einige Gäste bei Seite nehmend)

p

Ein Schwindel ist die Geschicht, mein Nef - fe ist das nicht!

p

f

CHOR.

SCHOLLE.

Nicht! Nicht!

Der Herr, den ihr

f rit.

(gesprochen)

S

seht heisst ei gentlich Meyer doch still nur dis-cret, El - vi - ra ist ihm

WALDINE (tachend) ELVIRA (verblüfft) SCHOLLE.

theuer was hör' ich ist's möglich? Was hör' ich! Ist's möglich? Nur still
KRAGEL (verblüfft)
Was hör' ich! Ist's möglich?

WALDINE.

Der Herr, der dort steht, heisst
ARABELLA.
Der Herr, der dort steht, heisst
S
hübsch dis - cret _____. Der Herr, der dort steht, heisst

46 WALDINE.

el gent lich Herr Mey er, doch still nur dis eret, El.
ARABELLA.

el gent lich Herr Mey er, doch still nur dis eret, El.
SCHOLLE.

el gent lich Herr Mey er, doch still nur dis eret, El.

p

WALDINE.

W vi ra ist ihm theu er. *pp* Nur still

A vi ra ist ihm theuer.

S vi ra ist ihm theu er. CHOR. Ists möglich? Was hör' ich?

p. dim.

W hübsch dis eret. HELLMUTH.

p Wal di ne sag' ich bit te Dich wa.

p

Allegro. 87

(schnippisch)

W *poco rit.* Ich weiss nicht Herr Meyer Herr Mey -

H rum schaut Alles so auf mich ?

poco rit.

HELLMUTH (wütend)

W er! Ich heisse nicht Mey-er doch bei allen Teufeln ich

f *ff.*

(neidend) a tempo

W Ob El- vi- ra sie liebt ?

H *rit.* möcht' endlich wissen Das ist zum Ver-zweifeln,

rit.

WALDINE.

H ja zum Ver- zwei fein! Was macht jetzt Ihr

ff. *p*

w Plan, je - ner fei - ne Plan s'scheint mir nichts da - ran an denn fel - nen

Plan mit dem Sie so ge - heim ge - than, blin - der Wahn, schlechter Plan,

auch ich hab' ei - nen Plan _____, ha ha ha ha ha _____

Più Allegro.

ha ha

Più Allegro.

ha ha ha ha ha ha ha

Allegro moderato. WALDINE.

Der Herr, der da steht, heisst
Der Herr, der da steht, heisst

Allegro moderato.

el-gent-lich Herr Mey-er. Doch still!
el-gent-lich Herr Mey-er. Doch still! Hübsch dis-

W Ja hübsch dis - cret!

A cret

J Der Herr heisst Meyer und El - vi - ra ist ihm

K Der Herr heisst Meyer und El - vi - ra ist ihm

Der Herr heisst Meyer und El - vi - ra ist ihm

Der Herr heisst Meyer und El - vi - ra ist ihm

Der Herr heisst Meyer und El - vi - ra ist ihm

J theuer, doch still und dis - cret

K theuer, doch still und dis - cret

J - - - -

K - - - -

Der Herr, der da steht, in - tres - sirt sich für El - vi - ra.

Ist es
Ist es

W - - - -

Ha! Welch' ein Paar!
Ha! Welch' ein Paar!

A - - - -

Welch' ein Paar?
s'Ist recht nett.
Ja recht

H - - - -

Wa - rum schaut Al_les so auf mich?
Ach kaum glaublich!
s'Ist recht nett.
Ja recht

möglic
welch' ein Paar?
s'Ist recht nett.

möglic
welch' ein Paar?
s'Ist recht nett.

c. 24691.

W - - - - -

A *nnett!* Ein net - tes

H Wal di ne sag' ich bit - te Dich, wa - rum schaut

S Der Herr Mey er und El - vi ra welch' ein

K Der Herr Mey er und El - vi ra welch' ein

J Der Herr Mey er und El - vi ra welch' ein

nnett! Der Herr Mey er und El - vi ra welch' ein

Der Herr Mey - er und El - vi - ra welch' ein

Der Herr Mey - er und El - vi - ra welch' ein

Più mosso.

Wie kañ so

W

A E
Paar ! Ach! Ja für - wahr !

H
Al - les so auf mich !

S
Paar ! Reit - zend für - wahr !

K
Paar ! Reit - zend für - wahr !

J
Paar ! Reit - zend für - wahr .

Paar ! Reit - zend für - wahr !

Paar ! Reit - zend für - wahr !

Paar ! Welch' ein Paar! Reitzend für - wahr !

Più mosso.

poco rit.

un - ga - lant man sein, Fräu - lein El - vi - ra steht al -

poco rit.

a tempo.

W lein.

K Es wird mein Verdacht immer grösser ein Hauptverbrecher ist das

a tempo.

K schon rit.

J Beim *Duca di Pompe* erlebt ich eine ähnliche Situation.

rit.

Tempo di Marcia. WALDINE.

Arm in Arm wird jetzt marschirt, je der Herr die

Tempo di Marcia.

Dame führt, wir voran Herr von Meyer und Elvira folgen dann

W Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt _____

A E Arm in Arm wird jetztmarschirt! Unglückhat ihn her_ge_führt _____
Grosses Glück ist mir pas_sirt _____

H Arm in Arm wird jetztmarschirt! Ach! Welch Unglück mir pas_sirt!

S Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

K Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

J Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

Arm in Arm wird jetztmarschirt! Je_der Herr die Da_me führt!

W *—!* Ihr vor_an_____, füh_ret an_____,

A E *—!* Ihr vor_an_____, füh_ret an_____,

H *—!* Ihr vor_an_____, füh_ret an_____,

S *—!* Ja nur voran, ja nur voran

K *—!* Ja nur voran, ja nur voran

J *—!* Ihr vor_an_____, füh_ret an_____,

Ihr vor_an_____, füh_ret an_____,

Dur vor_an_____, füh_ret an_____,

Ihr vor_an_____, füh_ret an_____,

p

pp

Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, nur
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____
 Paar und Paar _____ folgen dann _____, ihr vor an _____

8

f p

W —, führet an _____ ! Ja ja ja ja

A E —, führet an _____ ! Ja ja ja ja

H —, führet an _____ ! Ja ja ja ja

S rasch voran, nur rasch voran ! Ja ja ja ja

J rasch voran, nur rasch voran ! Ja ja ja ja

—, führet an _____ ! Ja ja ja ja

—, führet an _____ ! Ja ja ja ja

—, führet an _____ ! Ja ja ja ja

—, führet an _____ ! Ja ja nur vor -

Poco lento.

nur vor an, vor an Ach wie be nehmne
 nur vor an, vor an
 mir vor an, vor an
 nur vor an, vor an

Poco lento.

an, vor an!

H: ich mich jetzt um was in dieser La - ge thun?
 S: Nur un genirt,nur

Soprano (S) vocal line:

um...genirt _____ damit sich Alles a...müsirt bei vollem Glas und guten Spass nur

Piano accompaniment (right hand):

Accompaniment (left hand):

Woofer (W), Alto (A), Bassoon (B), Horn (H), Soprano (S), Clarinet (K), Bassoon (J), Bassoon (C), Bassoon (Bb)

Repetitions of lyrics:

- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- immer un...ge...nirt. Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles
- Nur ungenirt ganz unge...nirt _____ damit sich Alles

Final piano accompaniment (right hand):

Accompaniment (left hand):

W

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

A E

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

H

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

S

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

K

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

J

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

a_mü_sirt bei vol_lem Glas und gutem Spass gibt's stets zum La_chen

Piano/Bass Part:

The piano/bass part consists of two systems of music. The top system features eighth-note chords in the treble clef staff, with a bassoon-like line below it. The bottom system shows a continuous bassline with eighth-note chords in the bass clef staff.

W was. Wir wünschen besten App - titt!
 A E was. Wir wünschen besten App - titt!
 H was.
 S was, ich wünsche besten Ap-pe - tit! Werther
 K was. Wir wünschen besten App - titt!
 J was. Wir wünschen besten App - titt!
 was. Wir wünschen besten App - titt!
.

W 0 wie herzig wie das passt, Oh
 A E 0 wie präch - tig!
 S H Hellmuth.
 H Gast! Nieder trächtig, nieder.
.

W *b* *p*

H *b* *bb* rit. *a tempo.*
trächtig. Nie der träch-tig!

K *b* rit. *a tempo.*
Nie der träch-tig! Nie der träch-tig!

W *b* *f*

Arm in Arm wird jetzt marschirt je der Herr die Da-me führt Ja
Un-glück hat ihm her-ge-führt Ja

A E *b* *f*

Arm in Arm wird jetzt marschirt grosses Glück ist mir pas-sirt liebend warm

H *b* *f*

Arm in Arm wird jetzt marschirt ach! Welch Unglück mir pas-sirt ich bin alt

S *b* *f*

Arm in Arm wird jetzt marschirt je der Herr die Da-me führt Ihr voran

K *b* *f*

Arm in Arm wird jetzt marschirt je der Herr die Da-me führt Ihr voran

J *b* *f*

Arm in Arm wird jetzt marschirt je der Herr die Da-me führt Ihr voran

Arm in Arm wird jetzt marschirt je der Herr die Da-me führt Ihr voran

f

C. 24697.

W führ wahrchar man tes Paar Arm in Arm wird jetzmarschirt

A E meinen Arm an sich drückt bin entzückt Arm in Arm wird jetzmarschirt

H hier nun halt s̄ist ein Graus wär' ich aus Arm in Arm wird jetzmarschirt

S führet an Paar und Paar schliesst sich an Arm in Arm wird jetzmarschirt

K führet an Paar und Paar schliesst sich an Arm in Arm wird jetzmarschirt

J führet an Paar und Paar schliesst sich an Arm in Arm wird jetzmarschirt

führet an Paar und Paar schliesst sich an Arm in Arm wird jetzmarschirt

führet an Paar und Paar schliesst sich an Arm in Arm wird jetzmarschirt

führet an Paar und Paar schliesst sich an Arm in Arm wird jetzmarschirt

führet an Paar und Paar schliesst sich an Arm in Arm wird jetzmarschirt

je_der Herr die Da_me führt _____, Ihr vor_an
 Un_glück hat ihn her_ge_führt _____, Ihr vor_an
 gros_ses Glück ist mir pas_sirt
 acht! Welch'Unglück mir pas_sirt,
 Ihr vor_an
 ja
 je_der Herr die Da_me führt,
 ja
 je_der Herr die Da_me führt,
 Ihr vor_an
 pp

W *führt an Paar und Paar*

A E *führt an Paar und Paar*

H *führt an Paar und Paar*

S *nur voran, ja nur voran Paar und Paar*

K *nur voran, ja nur voran Paar und Paar*

J *führt an Paar und Paar*

führte an Paar und Paar

folgen dann —, ihr vor an führet an
folgen dann —, ihr vor an führet an
folgen dann —, ihr vor an führet an
folgen dann —, nur rasch vora nur
folgen dann —, nur rasch voran, nur
folgen dann —, ihr vor an führet an
folgen dann —, ihr vor an führet an
folgen dann —, ihr vor an führet an
folgen dann —, ihr vor an führet an

C. 24697.

W —, ja ja ja ja nur vor an _____

A E —, ja ja ja ja nur vor an _____

H —, ja ja ja ja nur vor an _____

S rasch voran, ja ja ja ja nur vor an _____

K rasch voran, ja ja ja ja nur vor an _____

J —, ja ja ja ja nur vor an _____

—, ja ja ja ja nur vor an _____

—, ja ja nur vor an _____

8

—! Ja vor - an !

s.

H. ACT.
No. 8. Introduction und Chor.

C H O R.

Sopr. 1. Sopr. 2. PIANO.

poco ritard.

Duft'ge Blu _ men lasst uns
Duft'ge Blu _ men lasst uns

bin _ den Tulpen, Veilchen Hy _ a _ ein _ thenblüh'nde Kränze fröhlich win _ den, die er _
 bin _ den Tulpen, Veilchen Hy _ a _ ein _ thenblüh'nde Kränze fröhlich win _ den, die er _


 höhndes Fes _ tes Glanz. Schmückt damit die Gar _ tenräume.
 höhndes Fes _ tes Glanz. Schmückt damit die


 undum _ kettet schatt'ge Bäu _ me undum _ ket _ tet schatt' ge
 Gar _ tenräume undum _ ket _ tet schat _ ti _ ge Bäume um _ ket _ tet schatt' ge


Bäu - me. Ach Welch' süs - se Ju - gend - träu - me birgt ein
 Bäu - me. Ach Welch' süs - se Ju - gend - träu - me birgt ein

hol - der Frühlings - kranz ach Welch' süs - se Ju - gend - träu - me birgt ein hol - der Frühlings -
 rit.
 hol - der Frühlings - kranz ach Welch' süs - se Ju - gend - träu - me birgt ein hol - der Frühlings -
 rit.

kranz.

kranz.

Nº 8½. Couplet.

Allegro.

JOHANN.



PIANO.



Wie spriesst so frisch das Laub am Bau - me, wie

prangt das jun - ge Grün zu - mal, er - wa - chend vom Win - ter -

trau - me grüsst Al - les den den wär men den Strahl Was

ist's, das so mich röhrt verwirrt das Herz und Sinn entzückt berauscht? Mir

poco rit.

ist's, wie wenfern etwas schwirrt ehn Zauber ton dem ich ge lauscht frrrrrrr

poco rit.

horch näher er tönt es dort wie der frrrrrrr

f. p

das sind der Schwalben trau te Lie der

f. p

Wie wird das Herz da bei so weit , sei mir ge -
 grüßt Mai en zeit wie wird das Herz da bei so weit sei mir ge -
 grüßt o Mai en zeit.

1. 2.

Nº 9. Ensemble.

Allegro.

WALDINE .

Mehrere DAMEN.

CHOR.

Ein Fremder kommt?

PIANO.

W

Wen seh' ich da!
Mein Vetter aus Amerika!

stringendo.

DAMENCHOR. (leise)

Aus Amerika! Aus Amerika! Ja! Ja!

Er kam aus ganz besondern Gründen herüber aus der neuen Welt

C. 24697.

Più Animato.

W. nun el_ne Gat_tin hier zu finden.

Sopr. 1. Ist's wahr? Wie heisst er?

C. H. R. Ist's wahr? Wie heisst
Sopr. 2. Più Animato.

Hat er Geld? Er sucht hier el_ne Frau, Wie in_tressant schau schau.

er? Hat er Geld? Er sucht hier el_ne Frau, Wie in_tressant schau schau.

HELLMUTH (leise zu Waldine)

WALDINE (leise)

Ich spreche ger_ne Sie al_lein! Be_dau_re sehr jetzt kam's nicht

mf (laut)

W sein er - lauben Sie, dass ich zuvor die Da - men Ihnen stelle

rit.

a tempo.

vor: Fräulein *Wilhel - mi - ne*, Fräulein *Philip - pine*, Fräulein *Euphra -*

a tempo.

di - ne, Fräulein *Katha - ri - ne*, Fräulein *Jako - bi - ne*, Fräulein *Berhar -*

f

di - ne, Fräulein *Valen - ti - ne*, Fräulein *Al - ber - ti - ne*, al - les

C. 24697.

Freundinnen von mir, die zum Besuch
 hier Mein Vetter mein ne
 Damen, Adolf Bothwell mit Namen aus A.
 merika er ist heute da, ist höchst amusant unterhält char.

(kräftig) Allegretto.

Allegretto.

DAMENCHOR.

W. mant er weiss auch viele ganz neu e Spiele, a me ri -

WALDINE.

HELLMUTH.

WAL.

D C ka_nische, sogar in_di_andische und brasi_li_a_nische, o auch sa_tanische Er

DINE. rit.

leht so_gleich die Spie_le Eu_h. Führt nur den Herrn zur Wie_se

dort er thut es gern glaubt meinem Wort hier ist viel zu warm

w viel zu warm geben Sie den Arm dieser *Pala-dine.*

HELLMUTH.

w Fräulein *Wilhel-mi-ne!* Ob zum Spielich die ne, ich mach gute Mie ne.

WALDINE.

poco rit. a tempo. H Fräulein *Euphro-si-ne!* Das ist *Euphro-si-ne,*

HELLMUTH.

WALDINE.

poco rit. a tempo. w das ist *Wilhel-mi-ne,* Fräulein *Kathar-i-ne* nein, nein, nein, nein, nein, nein,
a tempo.

HELLMUTH.

w das war Ja-co-bi-ne, das war Katha-ri-ne. Wil-hel-mi-ne, Philip-pi-ne,

DAMEN CHOR.

Wil-hel-mi-ne, Philip-pi-ne,

CHOR.

Euphro-si-ne, Ra-tha-ri-ne, Ja-ko-bi-ne Bernhardi-ne, Va-len-ti-ne,

Euphro-si-ne, Ra-tha-ri-ne, Ja-ko-bi-ne Bernhardi-ne, Va-len-ti-ne,

CHOR.

Al-ber-ti-ne Ah!

Nur

Bei

Al-ber-ti-ne Ah

Nur

W fort nur fort zum Schat - ten kühl zur Wie - se
 H mel nem Wort das ist zh viel ich muss nun
 CHOR fort nur fort zum Schat - ten kühl zur Wie - se
 W dort zum Spiel zum Spiel, sei's Räth - sel - spiel, Ver -
 H fort zum Kin - der - spiel, bel mei - nem Wort das
 CHOR dort zum Spiel zum Spiel, sei's Räth - sel - spiel, Ver -
 W ste - cken - spiel sei's Se - ere - tär es gillt gleich -
 H ist zu viel, ich muss nun fort zum Kin - der -
 CHOR ste - cken - spiel sei's Se - ere - tär es gillt gleich -

viel drum schnell be - ghnnt, die Zelt ver - rint nur fort nur
 spel ich muss nur fort zum Kin - der - spiel nur fort nur
 viel drum schnell be - ghnnt, die Zelt ver - rint nur fort nur

 fort, nur fort nur fort nur fort zum Schat - ten kühl zur
 fort, nur fort nur
 fort, nur fort nur fort nur fort zum Schat - ten kühl zur

 Wie - se dort zum Spiel zum Spiel, sei's Räth - sel - spiel, Ver -

 Wie - se dort zum Spiel zum Spiel, sei's Räth - sel - spiel, Ver -

W ste eken spel sei's Se ere - tär es gilt gleich_viel drum
 H
 D C ste eken spel sei's Se ere - tär es gilt gleich_viel drum

W schnell be - ginnt die Zeit ver - rinnt nur fort.
 H
 D C schnell be - ginnt die Zeit ver - rinnt nur fort.

Nº 10. Duo.

Allegro ma non troppo.

HELLMUTH.

ADOLF.

PIANO.

Allegro ma non troppo.

f

Sie la_chen ü_ber mich das find'ich unma_nierlich.

Par - don! Doch

Er - klären Sie ge_schwünd wie

musste ich jetzt la_chen unwill_kührlich.

ADOLF.

H kommen Sie hier her! Wenn Sie nicht höflich sind, so red' ich gar nicht

II Ich ford're Rechenschaft!

A mehr. Nur ohne Leidenschaft.

HELLMUTH. ADOLF. HELLM.

Sie sind nicht Hellmuth Forst! Wie können Sie das wissen? Ich

ADOLF.

kenn' ihn sehr genau. So werd' ich beichten müssen. Ich

A

nahm in diesem Hau... den falschen Namen an, nur weil ich meinen eignen garnicht

HELLMUTH. ADOLF.

A

aus - stehn kann, ich heisse Meyer. Wie! Meyer! Sie? Ja

HELLMUTH.

A

ich! s'Ist komisch um - ge - heu - er. Mir scheint Sie fop - pen mich!

ADOLF.

A

Herr! Schreien Sie nicht so, das find' ich nicht noth - wendig

f HELLMUTH.

Herr! La_chen_Sienicht so! Das find' Ich un_an_ständig imperati.
f rit.

a tempo.

H nent ! Imper ti - nent ! Höchst un_ge.
A o - ho !

f a tempo.

ADOLF.

H bil_det, roh!
Ha! Ha! Das kañ wol sein, doch schreien Sie nicht
p

so, denn wi_sen Sie, Ihr Schrefn ist auch nicht gra_de fein. Es

A klinget, Sie verzeihn so - gar et was ge - mein. Wenn Leu - te von

A Bil - dung, Er - zie - hung und Geist auch un - gleicher Meinung, so pfle - gen zu -

meist sie nicht so zu schrein. Ge - las - sen zu sein wie ich zu be - merken er -

lauben mir möcht. Ei - gent - lich hat er Recht.

Allegretto.

H Mag er la-chen ha ha ha! Spässe machen ja ja

A Ich muss la-chen ha ha ha! Bel den Sa-chen ja ja

Allegretto.

pp

H ja ich will nich nicht *e豪uf-firn* könn-te sonst mich leicht bla mir'n, muss ge -

A ja er will sich nicht *e豪uf-firn* wird un-sterblich sich bla mir'n, muss ge -

pp

H bie-ten ha ha ha mei-nem Wü-then ja ja ja meinem

A bie-ten ha ha ha sei-nen Wü-then ja ja ja meint, dass

pp

Zor-ne bis an's Ziel, zu durch-kreuzen die-ses Spiel so ge-
 es durch die-ses Spiel e-her hier ge langtan's Ziel, ja so

lang' ich, so ge-lang' ich, so ge-lang' ich an das Ziel. Seln
 glaubter, ja so glaubter zu ge-langen an das Ziel ha ha ha ha ha tra-la

Lachen und sein Sin-gen kunn mich zum Rasen bringen, der Teufel soll ge-
 la la, tra-la la la, tra-la la la la la, tra-la la la la la, Teufel soll da

las-sen sein bei die-sen Ne-cke rei'n. Sein La-chen und sein
 ernsthaftsein bei die-sen Ne-cke rei'n. Tra-la la-la, tra-la

Singen kann mich zum Rasen bringen der Teufel soll ge-las-sen sein der
 la-la, tra-la la-la la-la la-la la-la, der Teufel soll da ernsthaftsein der

Teu-fel soll ge-las-sen sein. Mag er
 Teu-fel soll da ernst-haft sein. Ich muss

lachen ha ha ha! Spässe machen ja ja ja ich will mich nicht *echauf-*
 lachen ha ha ha! Bei den Sachen ja ja ja er will sich nicht *echauf-*

fir'n kann te sonst mich leicht bla_mir'n, muss ge_bie_ten ha ha ha meinem
fir'n wird un_sterb_lichlich bla_mir'n, muss ge_bleten ha ha ha sei_nen

Wüthen ja ja ja meinem Zor_ne bis an's Ziel, zu durch_kreuzen die_ses
 Wüthen ja ja ja meint,dass er durch dieses Spiel e_her hier ge_langtan's

Spiel so gelang' ich, so gelang' ich so gelang' ich an das Ziel.

Ziel, ja so glaubter ja so glaubter zu ge langen an das Zief Ha ha ha

Sein Lachen und sein Singen kann mich zum Rasen bringen, der

ha ha ha tra la la la, tra la la la, tra la la la la, tra la la la, der

Teu fel soll ge las sen sein bei die sen Ne eke rei'n. Sein

Teu fel soll da ernsthaft sein bei die sen Ne eke rei'n Tra la

La_chen und sein Singen kann mich zum Rasen bringen, der Teufelsoll ge-
 la la, tra-la la la, tra-la la la la la, tra-la la la la, der Teufelsoll da
 las sen sein bei solchen Necke-rein, der Teufel soll
 ernsthaft sein bei solchen Necke-rein, der Teufel soll
 ge_lassen sein.
 da ernsthaft sein.

No. 11. Couplet.

Allegretto.

KRAGEL. —

Jung und schön vom edlem Wuchseu von

PIANO. {

zier- li-cher Ge- stalt, doch da- bei, ein wenig mollet, höchsten sechzehn Jahre alt; Rosen-
lip- pen, Kirschen- augen, und die Wan- gen wie Car- min, Händchen, Füßchen fein ge-
drechselt und ein Grübel hier im Kinn, kurz und gut 'ne wah- re Te- nus, a- ber

c. 24697.

(Falsett.)

oh-ne **Pretention**, la
poco meno.

la
8

So ein Weiberl, so ein Weiberl, oh, das wär mein' Pas-sion, so ein Weiberl, so ein
Weiberl, oh, das wär' ein' Pas-sion!

M. 12. Couplet.

Allegro moderato.

BETSY.

E - heglückund
Nach Eu - ro - pa

PIANO.

Flit - ter - wo - chen, al - les was ich mir ver - sprochen von, der - glei - chen
num ge - kom - men, im *Hötel* Quar - tier ge - nom - men, meint' ich nun wird'swar ein Wahn,
bes - ser geh'n.denn es ging die Hochzeitsrei - se statt auf glat - tem
Doch mein Mann sagt: ein paar Stunden bin ich noch durchSchie_nen_gleise ü - ber'n gros - sen O - ee - an.
Pflicht ge_bun_den, die Ver_wand - ten muss ich selin.Mit
Will

Wo, genschaukeln, Brausen, Blitz, Donner, Sturmes-sausen sing Tag für Tag es
heut' zu rück noch kehren, dann soll uns nichts mehr stören, leb' wol auf Wie-der -

an.
sehn!

So boshafthat das Ele-ment sich gegen uns be
So ging er fort und ärgerlich schlug ich indess' im

nommen, ja manch - mal, es krach - te, dass das
Zimmer, die Spie - gel, die Mö - bel das Ge -

End' wir wähn - ten schon ge - kom - men.
schirr zum Zeit ver - treib in Trüm - mer.

Lento.

Prrrrrrrrrrrrrrr bum! In der Ca - ju - te war uns
Prrrrrrrrrrrrrrr bum! A ber was hilft's? Mit mei - nen

Lento.

Bei den sehr schlecht zu Mu - the Tag und Nacht. Ach! Ei - ner
Lei - den, blieb ich al - lein die gan - ze Nacht. Ach! Ei - ner

Hoch - zeits - rei - se Freu - den hatt' ich ganz an - ders mir ge -
Hoch - zeits - rei - se Freu - den hatt' ich ganz an - ders mir ge -

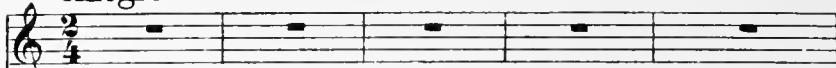
1. 2.

C. 24697.

M. 13. Cerzetto.

Allegro.

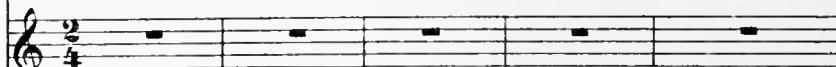
BETSY.



ARABELLA.



HELLMUTH.



PIANO.



A

find' ich Sie al - lein Sie werden jetzt so gütig sein sich baldigst zu ent-

A musical score page from Carl Maria von Weber's opera "Die drei Pintos". The vocal line begins with the lyrics "fernen mein Gatte gab die Mit tel mir zu zahlen Ihre Rechnung hier". The piano accompaniment features sustained chords and bass notes. The vocal part consists of eighth-note patterns.

ARABELLA.

H Sie: eins, zwei, drei, vier, fünf hundert ja das stimmt. Nun hoff' ich, dass Ihr

HELMUTH.

A Au ent_halt hier auch sein Ende nimmt. Ach ___! was mch

Piu mosso.

H baumt in Ihre Nähe ist diese Rechnung nicht al_lein.

ARABELLA.

Das ist zu keck! Mein Herr ich se he mit Ihnen muss man deutlich sein.

144

Più lento.

ARABELLA.
(stark)

f

Ich bleibe meinen Pflichten treu und mein nem Mann!

Più lento.

fp

Sie miss verstehn mich ja nicht die se Rechnung

ist allein die mich in Ihre Nähe bannte,

essind noch ein Paar andre

Allegro. ARABELLA.
(getroffen)

HELLMUTH.

da. Noch mehr?

Das Fräulein hier vom Confec.tionsgeschäft in

B -
 Wa_rum nicht gar!

A -
 Ich seh'nicht ein.

H Wien Pro biermamsell
 Ist doch ganz klar.

BETSY.

Da Sleschshundert Gulden für Mode_waa_ren schulden. Wie! Was!

ARABELLA.

(für sich) Poco meno.
HELLMUTH.

Das ist ab scheulich, ja ab scheulich! Das Zahlenach! Ja
 Poco meno.

frei_lich, das pflegt zu deran_gi_ren, doch müs_sen wir den Pflichtentraudie Notenpräsen-

H *pp*

ti_ren. Ich hab hier auch noch ei_ne mur ei_ne ganz klei_ne, es sind zweihundert

A *rit.*

Gulden, die Sie für Weusszeug schulden. Ich bit te

A *a tempo.*

Vor Scham fühl ich die Wangen
lesen wir nun vor, daß Sie die Postenprüfen können.

H *a tempo.*

Allegro ma non troppo. BETSY. (to)

A brennen. Zehn

geschäftsmässigem Tone)

B Meter schwere Seide à sieben Gulden zeh'n zu einem schwarzen Kleide mit

ARABELLA.

B Sammt_besatz sehr schön. Ist das richtig? Ja,ganz richtig, HELLMUTH ja,nur weiter.

Also weiter Drei

H Dutzend Man_schetten ein' Gul den das Paar und.Tischzeug, Servi et_tenvonDa

ARABELLA.. BETSY. ARABELLA (ägerlich)

Ja,ganz richtig. Al_so we_lter.Wie nochweiter!

H mast ganz rar. Ist das richtig. Al_so we_lter. Ach! Es

ARABELLA (für sich)

H O Scan - dalwerm mein Ge -
 war nicht uns're Wahl uns be - fahl der Prin - ci - pal.

B pp
 Ja _____ die - se
 A mahl da - von hört, das wär' fa - tal. Ja _____ die - se
 H pp
 Ja _____ die - se

B
 Schulden, die - se Schulden sind höchst un - an - ge - nem und das Zahlen ach das

A
 Schulden, die - se Schulden sind höchst un - an - ge - nem und das Zahlen ach das

H
 Schulden, die - se Schulden sind höchst un - an - ge - nem und das Zahlen ach das

C. 24697.

Zahlen das ist wol un-be-quem a-ber lei-der ach! Ja lei-der muss es

Zahlen das ist wol un-be-quem a-ber lei-der ach! Ja lei-der muss es

Zahlen das ist wol un-be-quem a-ber lei-der ach! Ja lei-der muss es

end-liech doch sein, und die Reu-e ach die Reu-e kommt zu spät, hin-ter-

end-liech doch sein, und die Reu-e ach die Reu-e kommt zu spät, hin-ter-

end-liech doch sein, und die Reu-e ach die Reu-e kommt zu spät, hin-ter-

drein, ja die Reu-e ach die Reu-e kommt zu spät hin-ter-drein, ja die

drein, ja die Reu-e ach die Reu-e kommt zu spät hin-ter-drein, ja die

drein, ja die Reu-e ach die Reu-e kommt zu spät hin-ter-drein, ja die

B Reue ach die Reue kommt zu spät hinter drein ja die Reue, ach die

A Reue ach die Reue kommt zu spät hinter drein ja die Reue, ach die

H Reue ach die Reue kommt zu spät hinter drein ja die Reue, ach die

B Reue, ach die Reue kommt zu spät hinter d'rein!

A Reue, ach die Reue kommt zu spät hinter d'rein!

H Reue, ach die Reue kommt zu spät hinter d'rein!

HELLMUTH.

Zwei

H

Stücke feines Leinen sind auch noch hier no_tirt
Nachtleibel und Schlafhaube mit

BETSY.

ARABELLA.

Al_so weiter Noch

H

Spitzenringsgarnirt ist das richtig? Ja ganz richtig.
Ja nur weiter!

B

hand_breite Spitzen zehn Me ter das macht zwar zweihundert Gul den,

ARABELLA.

B

doch ist's ei_ne Pracht, ist das richtig? Ja ganz richtig.
Nein! Nicht weiter.

HELLMUTH

Al_so weiter!

A *pp* (für sich)

jetzthab' ich ge - mug da - ran, wie ent - deck' ich's mei - nem Mann!

f

H ELLMUTH.

Ach, es war nicht uns' re wahl uns be - fahl der Prin. ei -

ARABELLA.
(für sich)

pal. O Scan - dal wenn mein Ge - mahl da - von hört, das wär' fa -

B *pp*

Ja die - se Schul - den die - se

A *pp*

tal. Ja die - se Schul - den die - se

H *pp*

Ja die - se Schul - den die - se

B Schul_densind höchst un _ an _ ge_ nehm und das Zah_len ach das Zah_len das ist

A Schul_densind höchst un _ an _ ge_ nehm und das Zah_len ach das Zah_len das ist

H Schul_densind höchst un _ an _ ge_ nehm und das Zah_len ach das Zah_len das ist

B wol un _ be _ quem a _ ber lei_der ach! Ja lei_der muss er end _ lich doch

A wol un _ be _ quem a _ ber lei_der ach! Ja lei_der muss er end _ lich doch

H wol un _ be _ quem a _ ber lei_der ach! Ja lei_der muss er end _ lich doch

B sein und die Reu_e ach die Reu_e kommt zu spät hinter _ drein, ja die

A sein und die Reu_e ach die Reu_e kommt zu spät hinter _ drein, ja die

H sein und die Reu_e ach die Reu_e kommt zu spät hinter _ drein, ja die

B Reue ach die Reue kommt zu spät hinter d'rein, ja die Reue ach die

A Reue ach die Reue kommt zu spät hinter d'rein, ja die Reue ach die

H Reue ach die Reue kommt zu spät hinter d'rein, ja die Reue ach die

B Reue kommt zu spät hinter d'rein, ja die Reue ach die Reue ach! Die

A Reue kommt zu spät hinter d'rein, ja die Reue ach die Reue ach! Die

H Reue kommt zu spät hinter d'rein, ja die Reue ach die Reue ach! Die

B Reue kommt zu spät hinter d'rein!

A Reue kommt zu spät hinter d'rein!

H Reue kommt zu spät hinter d'rein!

Nr. 14. Finale II.

Allegro.

WALDINE.
ELVIRA.
HELLMUTH.
Mädchen
CHOR.

PIANO.

Allegro.

cres.

pp *mf* *f*

W zu nur zu ___! Wir spielen Blinde_kuh,wir spielen Blinde_kuh, der

E zu nur zu ___! Wir spielen Blinde_kuh,wir spielen Blinde_kuh, der

H zu nur zu ___! wir spielen Blinde_kuh, der

zu nur zu ___! Wir spielen Blinde_kuh,wir spielen Blinde_kuh, der

p *pp*

W Ein-fall ist charmant, das Spiel ist a-mü-sant, d'rüm schnell heran fangt an, fangt

E Ein-fall ist charmant, das Spiel ist a-mü-sant, d'rüm schnell heran fangt an, fangt

H Ein-fall ist charmant, das Spiel ist a-mü-sant, d'rüm schnell heran fangt an, fangt

Ein-fall ist charmant, das Spiel ist a-mü-sant, d'rüm schnell heran fangt an, fangt

ADOLF.

W an _____. Wir spielen Blinde_kuh. Ja ja nur zu nur zu ____! Ich

E an _____. Wir spielen Blinde_kuh. Ja ja nur zu nur zu ____!

H an _____. Ja ja nur zu nur zu ____!

W an _____. Wir spielen Blinde_kuh. Ja ja nur zu nur zu ____!

Poco meno.

A

ken-ne a - ber nicht da Spiel,
will ich im vor-hin-ein ge -

A

steh'n.

Lebhaft.

CHOR.

Wie?
Was?
Ha ha! Das
ist zu viel er kennt es nicht ha!
Das ist zu

Waldine.

Dann woll'n wir Sie es leh - ren.
schön.
Ja ja wir well'n er -

Ein jedes Kind lernts ja ge_schwind.
 ELVTRA.
 Ein jedes Kind lernts ja ge_.
 Ein jedes Kind
lernts ja ge_.
 klären.
 Ein jedes Kind lernts ja ge_schwind.
 Ein jedes Kind lernts ja ge_.
 Ein jedes Kind lernts ja ge_.
 Crescendo

W Crescendo
 Nichtschwer ist das ein tol_ler Spass.
 sWird ab_ge_.
 E
 schwind.
 Nichtschwer ist das ein tol_ler Spass.
 H
 schwind.
 Nichtschwer ist das ein tol_ler Spass.
 sWird ab_ge_.
 Nichtschwer ist das ein tol_ler Spass.
 schwind.
 Nichtschwer ist das ein tol_ler Spass.
 Crescendo
 f

f.

W zählt , der aus er - wählt um's Aug' ein Tuch , dañheiñtes
 E s Wird ab ge - zählt , der aus er wählt um's Aug' ein Tuch , dañheiñtes
 H zählt , der aus er - wählt um's Aug' ein Tuch , dañheiñtes
 zählt , der aus er - wählt um's Aug' ein Tuch , dañheiñtes
 s Wird ab ge - zählt , der aus er wählt um's Aug' ein Tuch , dañheiñtes

rit.

W such' such' such'! So geht es fort und fort und fort so geht es fort und fort!
 E such' such' such'! So geht es fort und fort und fort so geht es fort und fort!
 H such' such' such'! So geht es fort und fort und fort so geht es fort und fort!

ADOLF.

Doch ich ver -

such' such' such'! So geht es fort und fort und fort so geht es fort und fort!
 such' such' such'! So geht es fort und fort und fort so geht es fort und fort!

rit.

A

ste-he nicht ein Wort Wal-din-chen spre-chén Sie al-lein da-

A

mit Ich's deut-lich hör, die andern bitt' Ich still zu sein sonst lern' ich's nimmer.

WALDINE.

Allegro.

A

mehr. Ja schweigt still ___, sonst lernt er's nimmer - mehr.

ELVIRA.

pp Ja schweigt still, ja schweigt still sonst lernt er's nimmer - mehr.

HELLMUTH.

pp Ja schweigt still, ja schweigt still sonst lernt er's nimmer - mehr.

CHOR.

1.Sop.

2.Sop. pp Ja schweigt still, ja schweigt still sonst lernt ers nimmer - mehr.

Allegro.

Sehr gemässigtes Walzer Tempo.

WALDINE.

W

W

W

W den gar leicht stolperst du. Wir führen Dich im Kreisse und

W dreh'n uns ganz lei - segib nur acht, Blindekuh, den gar leicht stolperst

du. Muh! Muh! Muh! Sie führen

W dich, Muh, Muh, und dre-hen dich Muh,

Damen Chor. 1.Sop. hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa,

The musical score consists of five systems of music. The first system shows a soprano line (W) with lyrics in German, accompanied by a piano. The second system continues the soprano line with more lyrics. The third system features a soprano line with dynamic markings (fp, pp) and lyrics, followed by a piano line. The fourth system shows a soprano line with lyrics and a piano line. The fifth system shows a soprano line with lyrics and a piano line.

W Muh leise im Kreis, Muh, Muh, dass du nicht

W weisst wer vor dir ste - het, wir al - le sind hübsch

W still bis er uns hö - ren will dann mit ver -

W stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die
 Tra la la tra la la

W Krone der Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er irge-
 tra la tra la

rit.
 führt immer irrt. Ja ah bis man ihn endlich par-don-nirt.
 rit.
 u tempo.

ADOLF. Allegro moderato. HELLMUTH.
 Jetzt glaub' ich dass ich's kann. Gott -
 pp

WALDINE.

Er kanns er kanns, so fan-get an.
 ELVIRA.

HELLMUTH. erkann erkann, so fan-get an.

lob dass er es kann. erkann erkann, so fan-get an.

DAMEN CHOR.

Er kanns er kanns, so fan-get an.

W Halt! Erst wird abge-zählt sagt ich. Schliesst einen Kreis,

W stellt Euch um mich.

166 Allegretto.
WALDINE.

W

Eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben,
wer der letzte ist ge-

W

blieben, drei, vier, fünf, sechs, sieben, achtneun muss jetzt blinde Kuh hier

W

sein, Du und ich, und ich und du. Einer ist jetzt Blinde kuh wer zu-

W

letzt bleibt al -lein der soll es sein. DAMEN CHOR.
Ha ha

ELVIRA.

HELLMUTH. Wal - di - ne beginnt. Das Tuch um die Au - gen
 Wal - di - ne beginnt. Das Tuch um die Au - gen
 ha ha ha! Wal - di - ne beginnt. Das Tuch um die Au - gen

WALDINE.

Ha ha ha ha nur
 Ge - schwind! Ge - schwind!
 Ge - schwind! Ge - schwind!
 Ge - schwind! Ge - schwind!

zu nur zu, Ich bin Blinde - kuh
 und wir im

c. 24697.

rit.

Krei - se wir tanzen dann da - zu.

tr.

rit.

Tempo I.

3/4

Blin - de - kuh! Blin - de - kuh! Wir al - le füh - ren

Tempo I.

3/4

pp *p*

Dich, Muh Muh Muh Blin - de - kuh Blin - de - kuh

wir al - le füh - ren Dich im - mer gra - de zu gieb'nur acht.

Blinde_kuh, den gar leicht stolperst du. Wir führen Dich im

Krei se und dreh'n uns ganz lei - se gib nur acht Blinde_kuh den gar

leicht stolperst du Muh Muh Muh

W E

Sie führ_rén Dich Muh Muh und dre_hen Dich.

Tra la lá, hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa, tra la lá, hop sa sa,

W E

Muh Muh leise im Kreis Muh Muh

hop sa sa, hop sa sa, tra la la, hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa,

hop sa sa, hop sa sa, tra la la, hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa,

W E

dass Du nicht weisst wer von mir ste - het wir al - le sind

hop sa sa, hop sa sa, tra la la, hop sa sa, hop sa sa,

hop sa sa, hop sa sa, tra la la, hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa,

W E

hübsch still bis er wis hö - ren will

hop sa sa, hop sa sa, tra la la, hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa,

hop sa sa, hop sa sa, tra la la, hop sa sa, hop sa sa, hop sa sa,

W
E
dann mit ver - stell tem To - ne tra la la, zum Hoh - ne, tra
H
A
HELLM. ADOLE^f
Tra la la la la, tra la la la,
dann mit ver - stell tem To - ne tra la la, zum Hoh - ne, tra

W
E
la la, die Kro - ne des Spielwemmes stets pas - si ret tra
H
A
la, tra la la la la la la la, tra la la la la
la la, die Kro - ne des Spielwemmes stets pas - si ret tra
la la, die Kro - ne des Spielwemmes stets pas - si ret tra

W
E
la la, dass er sich irrt bis man ihn par - don - nirt.
H
A
la, dass er sich irrt bis man ihn par - don - nirt.
la la, dass er sich irrt bis man ihn par - don - nirt.

WALPINE.

WALPINE.

War - tet nur war - tet nur werd' Euch schon krie - gen bin ja schon

W auf der Spur, mögt Euch nur bie - gen ich werd' Euch er - wi - schen,

W Ihr macht mir par - tout kein x für ehn U ich weis was ich

ADOLF.

W thu, ich fang' —— Euch in Nu. Kennst du mich?

HELLMUTH.

A

blin - de - kuh! Wer bin ich? Blin - de - kuh!

DAMEN CHOR.

Blin - de - kuh komm doch her wird dir's schwer, wird dir's

WALDINE. *p*

Bleibt einwenig steh'n kann ich Euch nicht
schwer - .

seh'n, wett' ich doch ich fin - de den ich will ge - schwin - de

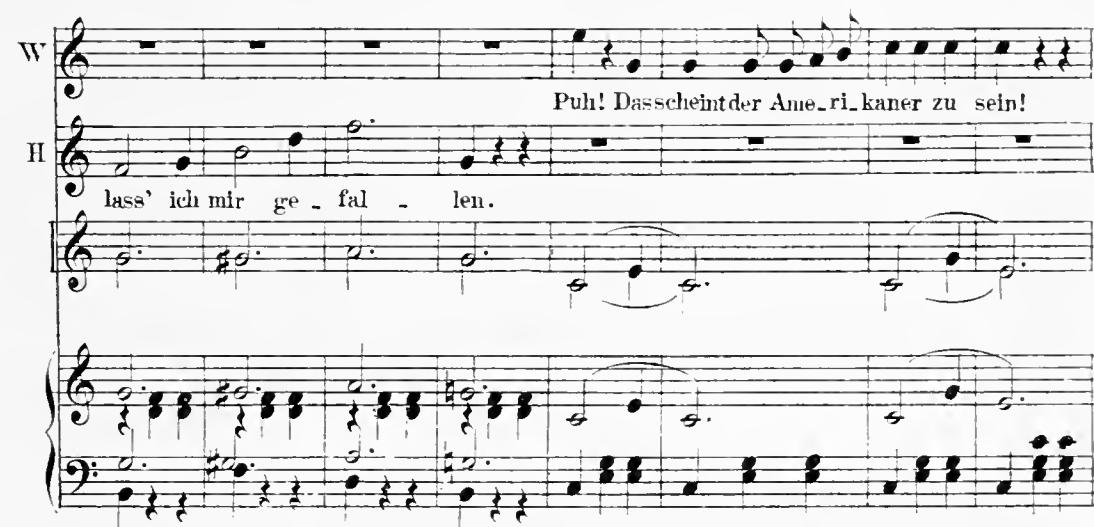
W was ich nicht weiss,
er rathe ich
fan ge mich Jüthe Dich, ja ja ha ha!

W Seid nicht allzu_keck bleibthübschaufd. Fleck, ich erkenn' Euch schon an der Stimme, am

W Ton. HELLMUTH.
ADOLF. (mit verstellter Stimme.) Ach seid nicht all zu_kek,
Blinde - kuh! Blin de - kuh!

W bleibthübschaufd. Fleck. Blinde - kuh! Blin_de_kuh! Ah ah
(LSop. mit verstellter Stimme.) *II Sop.* ad libit.
Wird dir's schwer!

W 

H 

W 

ELVIRA (zu HELLMUTH.)

Wär ich die blin - de Kuh , ich fing' sie mir gleich im
Piu mosso.

HELLMUTH. *string.*
 Nu. O Himmel ret - tet mich die Gouvernante langweilt
Piu mosso.

Allegro.
 W Ha _____ !
 E Ha _____ !
 H mich. Ha _____ !
 A Habt ihr mich. Halt ihn fest.
 Ha _____ ! Halt ihm

Allegro.
f

Lebhaft.

W
E So ist's recht nur zu, jetzt ist der blin-de-kuh. ADOLF.
R So ist's recht nur zu, jetzt ist der blin-de-kuh. O ihr sollt schon
fest. So ist's recht nur zu, jetzt ist der blin-de-kuh.

f

A sehn was jetzt wird ge-scheh'n, auf den Zeh'n will ich

p

A geh'n und fang' geschnell mir Ei-ne ich weiss schon wenn ich mei-ne habt Acht, habt

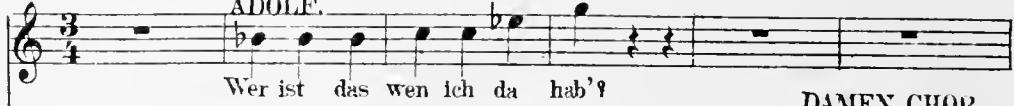
p

A Acht ich na-he ganz sacht, habt Acht——!

p

178 Valse moderato.

ADOLF.



DAMEN CHOR.

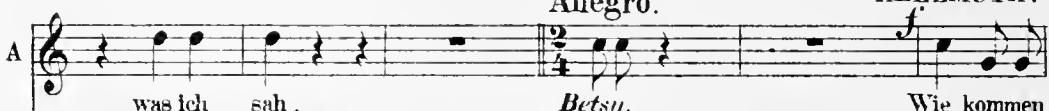


Valse moderato.



Allegro.

HELLMUTH.

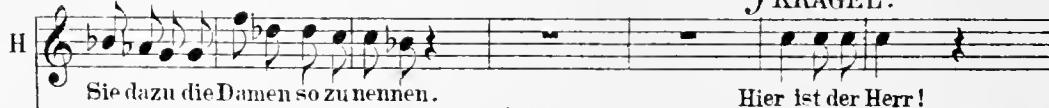


Betsy.

Wie kommen



f KRAGEL.



Hier ist der Herr!



K
 Er soll be - ken - nen was er treibt und wer er ist. Hab mich als Portier ange -

SCHOLLE.

zo - gen um zu ver - hindern seine Flucht. Ein Scandal in meinem

DAMEN CHOR.

KRAGEL.

S
 Haus. Wo soll das hin aus. Nur Ruhe, wie ist Ihr Na - me, Cha -

WALDINE.

ELVIRA.

JOHANN.

Ja wer ist die - se Da - me.

SCHOLLE.

Ja wer ist die - se Da - me.

K
 racter Stand und Alter DAMEN CHOR.

HERREX CHOR. Ja wer ist die - se Da - me.

JOHANN.

Ist's vielleicht die verstorbnen Mainte_non

HELLMUTH.

Hier meine Le-gi-ti_ma-

H

tion.

Hier meine Frau.

ADOLF.

das ist das

f

p

A

höchste schon.

R

Schau, schau, das ist sei_ne Frau.

O

Schau, schau, das ist sei_ne Frau.

H

Schau, das ist sei_ne Frau.

C

Schau, das ist sei_ne Frau.

B
E Schau, das ist sei_ne Frau.

A Schau, schau, das ist sei_ne Frau.

J
K.S. Schau, schau, das ist sei_ne Frau.

R. *sp.* das ist sei_ne Frau.

O *ten.*

H das ist sei_ne Frau.

C *bass.*

das ist sei_ne Frau.

Andantino.

W Er glaubt das war recht schlau doch lach' ich nur da

B Ja ich bin sei_ne Frau er_stau_nest du nur

H Ja ja das ist mein_e Frau was sagt ihr jetzt

A Ei ei das ist sei_ne Frau ich weiss gar nicht

Andantino.

W zu _____ weil ich das Spiel durch.. schau ja ja durch.. schau ha ha ha

B zu _____ God.. dam ich sah's ge .. nau mein

H da .. zu ich bin doch viel zu schlau für Eu .. re

A wasich thu' mir wird zu Muth ganz flau _____ verdammte

W ha ha ha er bleibt doch blin .. de Kuh ja . Er

B Mann spielt blin .. de Kuh . Ja

A E

H blin .. de Kuh . Wie

Ad. blin .. de Kuh .

Schau schau das ist sei .. ne Frau.

Schau schau das ist sei .. ne Frau.

Schau schau das ist sei .. ne Frau.

W glaubt das war recht schlau doch lach' ich nur da
 B ich bin sei _ ne Frau er - staune Du nur
 A E das ist sei _ ne Frau o der ist ein Fi -
 H Ja ja ja ja das ist mei _ ne Frau was sagt ihr jetzt
 A.L. Ja ja ja ja meine Frau Ich weiss gar nicht
 J.K. S. Ach was sal ich sei _ ne Frau o der ist ein
 Schau,schau,schau,schau,das ist sei _ ne Frau schau schau schau schau
 Schau,schau,schau,schau, wie das ist sei _ ne Frauschau schau schau
 Schau,schau,schau,schau, wie das ist sei _ ne Frauschau schau schau

The musical score consists of six staves, each with a vocal line and a piano/bass line below it. The vocal parts are labeled with initials: W, B, A, E, H, A.L., J.K., and S. The piano/bass part is at the bottom. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts sing in a call-and-response style, with some parts repeating the same phrase multiple times. The lyrics are in German, referring to a woman's beauty and asking what she says now.

W zu will ich das Spiel durch -
 B zu ich sah es ja ge -
 A E lon er macht die Sa - che
 H da - zu ich bin doch viel zu schlau für
 A was ich thu mir wird zu Muth ganz
 J.K. S. ein Fi - lon er macht die Sa - che
 das ist sei - ne Frau o der ist ein Fi -
 schau o der ist ein Fi - lon ein Fi -
 schau der ist ein Fi - lon der macht die Sa - che

W schau weil ich das Spiel durchschau er bleibt er bleibt er bleibt doch blin de Kuh!
 B nau mein Mann spielt blin de Kuh, blin de Kuh!
 A schlau spielt blin - de Kuh!
 Eu - re blin - de Kuh!
 Flau verdammt e blin - de Kuh!
 schlau spielt blin - de Kuh!
 lon spielt blin - de Kuh!
 lon spielt blin - de Kuh!
 schlau spielt blin - de Kuh!

BETSY.

Blin - de - kuh, blin - de - kuh! Wir al - le füh - ren

Dich Muh, Muh, Muh, Blin - de - kuh,

fp *fp* *fp* *fp*

Blin - de - kuh! Wir al - le füh - ren Dich still im Kreis

rit.

d'rum leis' die grös - te Ruh' Muh! Muh!

rit.

W Sie fü_h_ren Dich Muh Muh und dre_hen Dich

B Sie fü_h_ren Dich Muh Muh und dre_hen Dich

A Sie fü_h_ren Dich Muh Muh und dre_hen Dich

AHJK Sie fü_h_ren Dich Muh Muh und dre_hen Dich

S Sie fü_h_ren Dich Muh Muh und dre_hen Dich

p

W Muh Muh lei_se im Kreis Kreis Muh

B Muh Muh lei_se im Kreis Kreis Muh

A Muh Muh lei_se im Kreis Kreis Muh

AHJ Muh Muh lei_se im Kreis Kreis Muh

K.S. Muh Muh lei_se im Kreis Kreis Muh

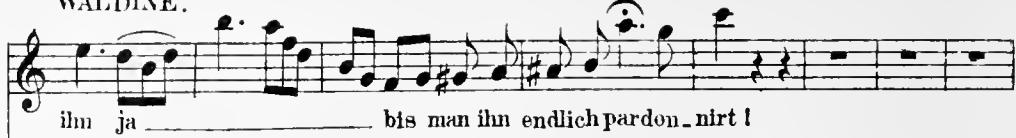
W dass Du nicht weisst wer vor Dir ste - het wir Al - le sind
 A
 B dass Du nicht weisst wer vor Dir ste - het wir Al - le sind
 H.J.
 A dass Du nicht weisst wer vor Dir ste - het wir Al - le sind
 K
 S dass Du nicht weisst wer vor Dir ste - het wir Al - le sind
 dass Du nicht weisst wer vor Dir ste - het wir Al - le sind
 dass Du nicht weisst wer vor Dir ste - het wir Al - le sind
 dass Du nicht weisst wer vor Dir ste - het wir Al - le sind
 W f.

W hübsch still bis er uns hö - ren will dañ mit ver -
 A
 B hübsch still bis er uns hö - ren will dañ mit ver -
 H.J.
 A hübsch still bis er uns hö - ren will dañ mit ver -
 K
 S hübsch still bis er uns hö - ren will dañ mit ver -
 hübsch still bis er uns hö - ren will dañ mit ver -
 hübsch still bis er uns hö - ren will dañ mit ver -

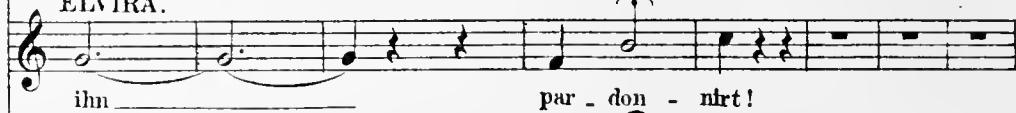
W stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 A stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 B stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 AHJ stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 K stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 S stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 stell - tem To_ne tra la la zum Hohne tra la la die Kro_ne des
 b. b. b.
 b. b. b.
 b. b. b.
 b. b. b.
 b. b. b.

W Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 A Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 B Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 AHJ Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 K Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 S Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 Spiel's weñ's ihm stets pas - si ret tra la la dass er sich irrt bis man
 b. b. b.
 b. b. b.
 b. b. b.

WALDINE.



ELVIRA.



ARABELLA. BETRY.



JOHANN.



HELLMUTH. ADOLF.



SCHOLLE. KRAGEL.



Sop.



Ten.



Bass.



WALDINE.
BETRY.

191

ARABELLA. Ja _____ wir spiel-ten mit ah

ELVIRA.

Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Wir Al-le spiel-ten mit Muh Muh

HELL. ADOLF. JOH.

SCHOL. KRAGEL.

Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Wir Al-le spiel-ten mit Muh Muh

Sop.

Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Wir Al-le spiel-ten mit Muh Muh

Ten.

Bass.

Muh! Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Endlich ist jetzt Ruh

Muh! Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Endlich ist jetzt Ruh

Muh! Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Endlich ist jetzt Ruh

W
B

A
E
ja Ruh' Muh! Muh !

H.
A.
J.
S.K.
ja Ruh' Muh! Muh

ja Ruh' Muh! Muh !

ja Ruh' Muh! Muh

ff.

Presto.

III. Act.

Nr. 14½ Cottillion u. Chor.

Allegretto.

PIANO.

The musical score for the piano consists of five systems of music, each starting with a treble clef and a bass clef. The first system has a dynamic 'p' (piano). The second system has a dynamic 'f' (forte). The third system has a dynamic 'p'. The fourth system has a dynamic 's' (sforzando). The fifth system has a dynamic 'p'. The music is in common time throughout.

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

A musical score for piano, consisting of five staves of music. The score is in common time and includes the following markings:

- Staff 1: Measures 1-2, dynamic ff; Measure 3, dynamic f.
- Staff 2: Measures 1-2, dynamic ff; Measure 3, dynamic f.
- Staff 3: Measures 1-2, dynamic ff; Measure 3, dynamic f.
- Staff 4: Measures 1-2, dynamic ff; Measure 3, dynamic f.
- Staff 5: Measures 1-2, dynamic ff; Measure 3, dynamic f.

The music consists of eighth-note patterns and chords, typical of a piano sonata movement.

Soprani.

R. Wel - che Lust bei die - sen Klän - gen hin - zu -

Tenor.

H. Wel - che Lust bei die - sen Klän - gen hin - zu -

Bassi.

C. Wel - che Lust bei die - sen Klän - gen hin - zu -

f

schwe - ben wel - ches Glück sich zu dre - hen sich zu

schwe - ben wel - ches Glück sich zu dre - hen sich zu

schwe - ben wel - ches Glück sich zu dre - hen sich zu

f

drän - gen hoch der Tanz und die Mu - sik.

drän - gen hoch der Tanz und die Mu - sik.

drän - gen hoch der Tanz und die Mu - sik

c. 24697.

Nr. 15. Terzett.

Allegro.

ELVIRA.



JOHANN.

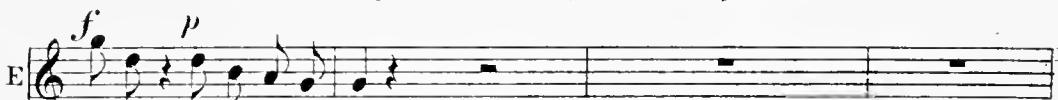


KRAGEL.



Allegro.

PIANO.



Himmel! Wie bin ich er - schreckt!

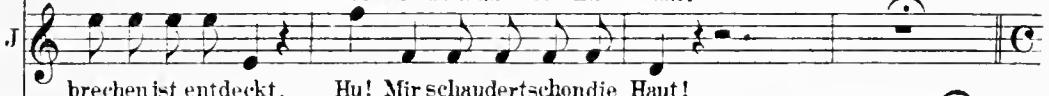


Ein Ver.

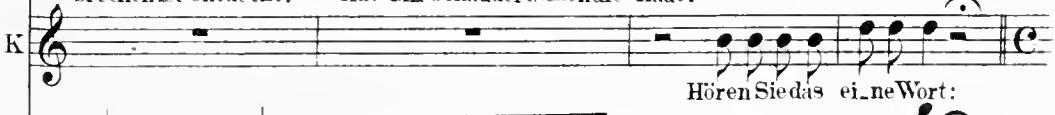
Schrein Sie lei - ser nicht so laut.



Hu! Mir schaudertschondie Haut!



brechen ist entdeckt. Hu! Mir schaudertschondie Haut!



Hören Sie das ei - ne Wort:



198 Allegro moderato.

E

Raubmord *f* Raubmord Brrrrr ha!

J

Ja *f* Raubmord Brrrrr ha! *p*

K

Raubmord Ja Raubmord Brrrrr ha! Lang schon

K

hoff' ich, wünsch' ich mir, sehnsts - voll ver - geb - lich ach! dass ein

K

JOHANN (begleitet)

grossVerbrechen hier doch ein - mal pas - si - ren mag. Nun er - scheint der gros - se

J

ELVIRA.

Tag und ich sage nur das Wort: Raubmord Raubmord

c. 24697.

E - - - - ha!

J Ruubmord Brrrrrrr ha!
Ja! Ruubmord Brrrrrrr ha! Seht! in der Zeitung steht.

K - - - - ha!

Raubmord Brrrrrrr ha!

f. *pp* *ff* *ppp*

ELVIRA. Allegro.

KRAGEL.

Sist schrecklich doch was weiter? Wie Sie ahnen nicht? So hören

Allegro.

a tempo.

Andante.

(geheimnisvoll erregt.)

K - - - -

Sie! Ein unfelbar *in-*

string.

K - - - -

di-ci-um sagt mir, das Un-ge-heuer weilt hier bei uns im Hause warum, der
string.

200

*string.**poco rit.*

K *Hausknecht neint sich Meyer!* Ge-packt wird er durch mel-ne Händ' so war ich Kragel
string.

K bin, ha so ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, ha

K so ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, das heisst im juri-dischen
f

E ha solch ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, ha

J ha solch ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, ha

K Sinn ha solch ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, ha

E solch ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, das heisst im ju-ri-dischen
 J solch ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, das heisst im ju-ri-dischen
 K solch ein Fall ist ex-cellent das heisst im ju-ri-dischen Sinn, das heisst im ju-ri-dischen

1. 2.

E Sinn Sinn.
 J Sinn Sinn.
 K Sinn Die Sinn.

Allegro moderato.

ELVIRA.

O weh! was thuen wir was thuen wir

202 Più Allegro. KRAGEL.

Sie Theure folgen mir.
In - des - sen hält Jo -

K
hann am Thore Wa - che dann, ich hol' die Po - li - zei so schnell es geht herbei!

ELVIRA. KRAGEL. JOH.
O Gott mur nicht so lange. Ich bleibe ja nicht lange mir

J
zittern alle Glieder o keluren schnell Sie wieder, In - zwischen mordet er am

ELVIRA.
End noch Eln' - ge Immer - hin

c. 24097.

Ha solch ein Fall ist *excellent*, das heisst im ju_r_i-dischen
 Ha solch ein Fall ist *excellent*, das heisst im ju_r_i-dischen
 Ha solch ein Fall ist *excellent*, das heisst im ju_r_i-dischen

Sinn, ha solch ein Fall ist *ex-cellent*, das heisst im ju_r_i-dischen
 Sinn, ha solch ein Fall ist *ex-cellent*, das heisst im ju_r_i-dischen
 Sinn, ha solch ein Fall ist *ex-cellent*, das heisst im ju_r_i-dischen

Sinn, das heisst im ju_r_i-dischen Sinn.
 Sinn, das heisst im ju_r_i-dischen Sinn.
 Sinn, das heisst im ju_r_i-dischen Sinn.

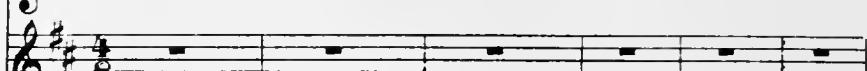
Nr. 16. Promenade - Quartett.

Allegretto moderato.

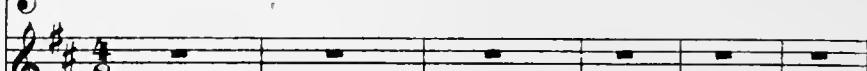
WALDINE.



BETSI.



HELLMUTH.



ADOLF.



Allegretto moderato.

PIANO.



Beim Spatzieren amü_si_ren wir uns sehr, cawer_si_renprome_ni_ren hin und her

Beim Spatzieren amü_si_ren wir uns sehr, cawer_si_renprome_ni_ren hin und her

Beim Spatzieren amü_si_ren wir uns sehr, cawer_si_renprome_ni_ren hin und her

Beim Spatzieren amü_si_ren wir uns sehr, cawer_si_renprome_ni_ren hin und her

W man gefällt sich, unterhält sich oh_neZwang, man erblickt sich, grüßt und nickt, *en paſant.*

B man gefällt sich, unterhält sich oh_neZwang, man erblickt sich, grüßt und nickt, *en paſant.*

H man gefällt sich, unterhält sich oh_neZwang, man erblickt sich, grüßt und nickt, *en paſant.*

A man gefällt sich, unterhält sich oh_neZwang, man er - blickt sich grüßt u. nickt, *en paſant.*

WALDINE. **BETSI**

Sein Sie jetzt nur recht ga_lant! Küss sen Sie mir jetzt die Hand.

Tempo di Valse *ma non troppo.*

HELLMUTH.

Seh' ich sie an sei_nem Arm, über_läuft mich kalt und warm.

ADOLF.

Seh' ich sie an sei_nem Arm, über_läuft mich kalt und warm.

mf legato und mit roller Stimme.

W
B
H
A

Eigentlich, eigentlich freue ich mich,
Eigentlich, eigentlich freue ich mich,
Eigentlich, eigentlich freue ich mich,
Eigentlich, eigentlich freue ich mich,

W
B
H
A

hof-fent-lich, hof-fent-lich är-gert er sich. Wie pocht das Herz mir
hof-fent-lich nun är-gert er sich. Wie pocht das Herz mir
hof-fent-lich, hof-fent-lich är-gert er sich. Wie pocht das Herz mir
hof-fent-lich nun är-gert er sich. Wie pocht das Herz mir

W un - ge - stüm, geht er mit ihr geht sie mit ihm, nein! f
 B un - ge - stüm, geht er mit ihr geht sie mit ihm, nein! f
 H un - ge - stüm, geht er mit ihr geht sie mit ihm, nein! f
 A un - ge - stüm, geht er mit ihr geht sie mit ihm, nein! f

W Die treiben's doch zu bunt' währt das lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen,
 B Die treiben's doch zu bunt' währt das lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen,
 H Die treiben's doch zu bunt' währt das lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen,
 A Die treiben's doch zu bunt' währt das lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen,

p rit. pp
bald ist's zu viel, nein die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Das
p rit. pp
bald ist's zu viel, nein die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Das
p rit. pp
bald ist's zu viel, nein die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Das
p rit. pp
bald ist's zu viel, nein die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Das

Tempo ritenuto.

sind die Con_se_quenzen von un_serm Spiel das sind die Con_se_quenzen von
sind die Con_se_quenzen von un_serm Spiel das sind die Con_se_quenzen von
sind die Con_se_quenzen von un_serm Spiel das sind die Con_se_quenzen von
sind die Con_se_quenzen von un_serm Spiel das sind die Con_se_quenzen von
Tempo ritenuto.

W un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das
 B un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das
 H Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das
 A Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das

W sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel _____.
 B sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel _____.
 H sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel _____.
 A sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel _____.

Allegretto moderato. HELLMUTH. (zu Betsy)

Darf man wa - gen an zu - fra - gen, wie Ma -

B 0, ganz gut! Wir geh'n spät - zieren.

H darf'man

A dam' sich a - mü - si - ren?

B Ex - cel -

H wa - gen an zu - fra - gen, ob Sie gut sich di - ver - ti - ren?

W lent! Wir pro - me ni - ren, wir pro - me ni - ren.

C. 24697.

W *Beim Spatzieren a_mü_slen wir uns sehr,* cawersi_ren pro_men_ren hin und her

B *Beim Spatzieren a_mü_si_ren wir uns sehr,* cawersi_ren pro_men_ren hin und her

H *Beim Spatzieren a_mü_si_ren wir uns sehr,* cawersi_ren pro_men_ren hin und her

A *Beim Spatzieren a_mü_slen wir uns sehr,* cawersi_ren pro_men_i_ren hin und her

W *man gefällt sich, unterhält sich ohne Zwang, man erblickt sich, grüßt und nicht enpaßant.*

B *man gefällt sich, unterhält sich ohne Zwang, man erblickt sich, grüßt und nicht enpaßant.*

H *man gefällt sich, unterhält sich ohne Zwang, man erblickt sich, grüßt und nicht enpaßant.*

A *man gefällt sich, unterhält sich ohne Zwang, man er_blickt sich grüßt u. nickt, en paßant.*

ADOLF. *Piu moto.**Ma_dam'scheint recht zartlich dañu.*

WALDINE.

wann BETSY. Es scheint dass der Herr al- les

Warum denn nicht? Er ist ja mein Mann.

W And're vergisst HELLMUTH. *poco ritard.*

Na - tür - lich wenn bei seiner Frau man ist. Der Herr scheint mit Ihnen rechtver- *rit.*

atempo. WALDINE. *pp* BETSY.

traut. Warum denn nicht? Ich bin seine Braut. Nur zärt - liches

atempo.

Fü - stern man drü - ben ver - nimmt. Wir sind ja schon lang' für ein - an - der be -

HELLMUTH (erreg'th)

A

stimmt. Seine Braut am Arm zu führen, mit der Gattin promeniren, leise

pp *cres.*

BETSY.

H

flüstern, plaudern, la - chen, und da - bei die Cour sich ma - chen.

Allegretto.

W

Ganz und gar nicht.

B

Ganz und gar nicht.

H

Hät - ten Sie et - was da - ge - gen?

A

Hät - ten Sie et - was da - ge - gen?

Allegretto.

W

Mel - net - we - gen.

B

Mel - net - we - gen.

C. 24697.

mf legato und mit voller Stimme.

W Ei_gent_lich, ei_gent_lich freu_e ich mich, hof_fent_lich, hof_fent_lich
 B Ei_gent_lich, ei_gent_lich freu_e ich mich, hof_fent_lich nun
 H Ei_gent_lich, ei_gent_lich freu_e ich mich, hof_fent_lich, hof_fent_lich
 A Ei_gent_lich, ei_gent_lich freu_e ich mich, hof_fent_lich nun

W är_gert er sich. Wie pocht das Herz mir un_ge_stüm, geht
 B är_gert er sich. Wie pocht das Herz mir un_ge_stüm, geht
 H är_gert sie sich. Wie pocht das Herz mir un_ge_stüm, geht
 A är_gert sie sich. Wie pocht das Herz mir un_ge_stüm, geht

W er mit ihr geht sie mit ihm, nein! Die treiben's doch zu bunt' währt das
 B er mit ihr geht sie mit ihm, nein! Die treiben's doch zu bunt' währt das
 H er mit ihr geht sie mit ihm, nein! Die treiben's doch zu bunt' währt das
 A er mit ihr geht sie mit ihm, nein! Die treiben's doch zu bunt' währt das

W lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen, bald ist's zu viel, nein
 B lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen, bald ist's zu viel, nein
 H lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen, bald ist's zu viel, nein
 A lang', geh' ich zu Grund, der Scherz hat seine Grenzen, bald ist's zu viel, nein

W *p rit.* *pp*
 die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Dassind die Consequenzen von
p rit. *pp*

B die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Dassind die Consequenzen von
p rit. *pp*

H die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Das sind die Conse-
p rit. *pp*

A die treiben's doch zu bunt, währt das lang', geh' ich zu Grund! Das sind die Conse-
p rit. *pp*

W un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das
 un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das
 un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das
 un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das

W sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von
 B sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von
 H sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von
 A sind die Conse - quenzen von un - serm Spiel, das sind die Conse - quenzen von

W un - serm Spiel !
 B un - serm Spiel !
 H un - serm Spiel !
 A un - serm Spiel !

M. 17. Complet (Betsy)

Andante.

BETSY. *Küs-sen mag ich*

PIANO.

gar nicht gern mein nein ich denk' nicht dran, küs-se niemals ei-nen Herrn auch

nicht mel-nen Mann wir sind einig und versöhnt je-doch wird nicht ge-

etwas schneller u. capriceuse. pp ritard.

küs-st das hab' ich ihm ab-gewöhnt weil es zweck-los ist.

Poco animato.

Drum mögen wir nicht küs-sen hier und auch nicht anderswo, er wünschtes nicht,

ad libitum.

ich thu es auch nicht, ja wir sind schon ein mal so sind halt so sind halt so ja
HELLMUTH.

Ja wir sind nun

colla voce.

ja wir sind schon ein mal so, wir sind halt eimal so.

ein mal so, wir sind halt so.

f.

2.

c. 24697.

Nº 18. Finale III.

Allegro.

SCHOLLE.

The musical score shows two staves. The top staff is for 'SCHOLLE.' in soprano clef, 3/4 time, B-flat major. The lyrics are 'Ja wa - rum habt ihr'. The bottom staff is for 'PIANO.' in bass clef, 3/4 time, B-flat major, with dynamics 'f' and 'p'. The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Allegro moderato. ADOLF. HELLM.

The musical score shows two staves. The top staff continues for 'PIANO.' with a dynamic 'f'. The lyrics are 'den das Al - les ge - than.' The bottom staff is for 'PIANO.' in bass clef, with a dynamic 'p'.

A
H

The musical score shows two staves. The top staff is for 'PIANO.' with a dynamic 'p'. The lyrics are 'Plan ei - nen fei - nen Plan erhatt' ei - nen Plan ei - nen fei - nen'. The bottom staff is for 'PIANO.' in bass clef.

ARABELLA.

Zu er - fin - den sol - che G'schichten, solche G'schichten, solche G'schichten.

H
A

Plan.

JOHANN.

Die - se Ver - wir - rung im Haus an - zu -

The musical score shows two staves. The top staff is for 'PIANO.' in bass clef. The bottom staff is for 'PIANO.' in bass clef.

ADOLF.

J. Ver - zel - hung es ist Sitte ja befinnsschen in A -
richten.

SCHOLLE.

A me - ri - ka - Der Herr der da - steht hiess

S An - fangsHerr Mey - er und Frä - lein El - vi - ra die war ihm so

WALDINE.

Tempo di Valse.

S Er pass - te so grä - de wir füg - ten uns drein. Ach
theuer.

Tempo di Valse.

W da sonst nichts half fügt ich mich drein es wollt so sein es

W wollt so sein, Da sonst nichts half fügt ich mich drein; es
 ARABELLA. Du musst dich trösten es wollt so sein; es
 HELLMUTH. Sie hielt mich zum Beaten jetzt ist sie mein; es
 SCHOLLE. Du musst dich trösten es wollt so sein; es

W wollt so sein ach es wollt so wollt so sein.
 A wollt so sein es wollt so wollt so sein.
 H wollt so sein es wollt so sein.
 S wollt so sein es wollt so sein.

SCHOLLE.

Stet!

Sie! Meine Nichte o - hol

Jetztküßlich



Più moto.

B

ilm mit fro_hen Sinn. Ja wir sind halt eIn_mal so

The continuation of the musical score for 'BETSY.' (B). The vocal line continues with the lyrics 'ilm mit fro_hen Sinn. Ja wir sind halt eIn_mal so'. The piano accompaniment is present below the vocal line.

B

sind halt so sind halt so ja ja wir sind halt eIn_mal so sind halt eIn_mal so.

The continuation of the musical score for 'BETSY.' (B). The vocal line continues with the lyrics 'sind halt so sind halt so ja ja wir sind halt eIn_mal so sind halt eIn_mal so.'. The piano accompaniment is present below the vocal line.

HELLMUTH.

ja sie ist nun ein mal so sie ist halt so.

ARABELLA WALDINE.

Ja sie ist halt eIn_mal so ist halteIn_mal so.

ELVIRA.

Ja sie ist halt eIn_mal so ist halteIn_mal so.

JOH. ADOLF.

Ja sie ist halt so halt so.

KRADEL SCHOLLE.

Ja sie ist halt so halt so.

The continuation of the musical score for 'KRADEL SCHOLLE.' (Bass). The vocal line continues with the lyrics 'Ja sie ist halt so halt so.'. The piano accompaniment is present below the vocal line.

ARABELLA.

Nun hat sich das Blatt ge-wen-det.

SCHOLLE.

Die Ver-wir-rung ist be-

A

Doch wie ging das Al - les zu?

S

en-det. Ja wie ging das Al - les

Tempo di Valse.

Nun wir spielen blin - de - kuh!

zu?

Tempo di Valse.

WALDINE
 BETRY.
 Ja wir spiel-ten mit ah

ARABELLA, EIVIRA.
 Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Wir Al-le spiel-ten mit Muh Muh

HELL, ADOLF, JOH.
 SCHOLLE, KRAGEL.
 Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Wir Al-le spiel-ten mit Muh Muh

Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! Wir Al-le spiel-ten mit Muh Muh

Muh! Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! End-liech ist jetzt Ruh'
 Muh! Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! End-liech ist jetzt Ruh'
 Muh! Blin-de-kuh! Blin-de-kuh! End-liech ist jetzt Ruh'

W
B

A
E

— ja Ruh — ! Muh Muh — !

H.A.J.

S.K.

— ja Ruh — ! Muh Muh — !

— ja Ruh — ! Muh Muh — !

— ja Ruh — ! Muh Muh — !

ff

Presto.